

HUAWEI *Ascend G630*

Stručný návod k obsluze
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Gyorsútmutató
Ghid de pornire rapidă



První pohled na telefon

Děkujeme, že jste si vybrali chytrý telefon HUAWEI Ascend G630.

Než začnete, podíváme se na váš nový telefon.

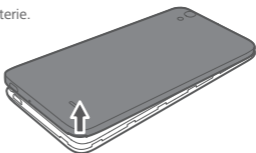


Instalace

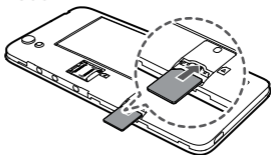
Při instalaci postupujte podle pokynů na následujících obrázcích. Potom stiskněte a přidržte tlačítko napájení pro zapnutí telefonu.

- i** Přidržením stisknutého tlačítka napájení po dobu minimálně 10 sekund restartujete telefon.

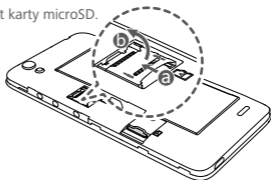
- 1** Sejměte kryt baterie.



- 2** Vložte kartu micro-SIM.

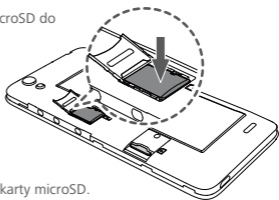


- 3** Otevřete kryt karty microSD.

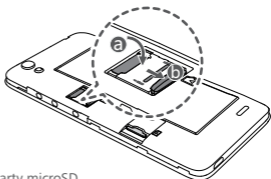


- a** Zatlačte kryt karty microSD směrem k horní části telefonu, aby se uvolnil.
- b** Odklopte otevřený kryt karty microSD.

- 4 Vložte kartu microSD do slotu.



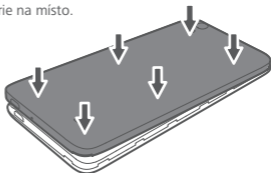
- 5 Připevněte kryt karty microSD.



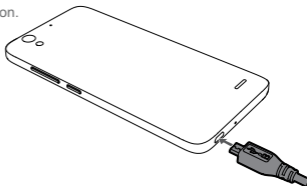
a Zavřete kryt karty microSD.

b Zatlačte kryt karty microSD zpět do jeho původní polohy.

- 6 Vraťte kryt baterie na místo.



- 7 Nabijte telefon.



Více informací

Pokud chcete úplnou uživatelskou příručku, přejděte na <http://consumer.huawei.com/en/> a hledejte HUAWEI Ascend G630.

Chcete se dozvědět více o uživatelském rozhraní Huawei Emotion?

Nejnovější informace najdete na stránce <http://en.ui.vmall.com/>.

- i** Tato příručka slouží jen pro informaci. Skutečný výrobek, včetně barvy, velikosti a rozvržení displeje, se může lišit. Všechna prohlášení, informace a doporučení v této příručce nepředstavují žádnou výslovnou ani mlčky předpokládanou záruku.

Bezpečnostní informace

Tato část obsahuje důležité informace o provozu přístroje. Najdete zde též informace o bezpečném používání přístroje. Před použitím přístroje si tyto informace pečlivě přečtěte.

Elektronický přístroj

Nepoužívejte přístroj, je-li použití tohoto zařízení zakázáno. Přístroj nepoužívejte, pokud jeho používání může ohrozit nebo rušit jiná elektrická zařízení.


Rušení lékařských přístrojů

- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používané zdravotní pomůcky a zjistěte, zda telefon neruší činnost lékařských přístrojů.
- Řiďte se nařízenými vydanými nemocnicemi a zdravotními institucemi. Nepoužívejte přístroj, kde je to zakázáno.

- Některá bezdrátová zařízení mohou ovlivnit funkčnost naslouchadel a kardiostimulátorů. Více informací získáte u poskytovatele služeb.
- Výrobci kardiostimulátorů doporučují udržovat vzdálenost minimálně 15 cm mezi zařízením a kardiostimulátorem, aby se zabránilo vzájemnému rušení těchto dvou přístrojů. Jste-li uživatelem kardiostimulátoru, držte přístroj na opačné straně než kardiostimulátor a nenoste jej v přední kapse.

Ochrana sluchu při použití náhlavní soupravy



-  Neposlouchejte při vysoké hlasitosti delší dobu - zabráníte tak možnému poškození sluchu.
- Používání příliš hlasitě nastavené náhlavní soupravy může vést k poškození sluchu. Toto riziko snížíte zeslabením hlasitosti náhlavní soupravy na bezpečnou a příjemnou úroveň.
- Vysoká hlasitost při jízdě může rozptylovat a zvyšuje riziko nehody.

Oblasti s hořlavinami a výbušninami

- Přístroj nepoužívejte v místě uskladnění hořlavin a výbušnin, například na čerpací stanici, ve skladišti oleje nebo v chemickém závodě. Používání přístroje v tomto prostředí zvyšuje riziko požáru nebo výbuchu. Dodržujte navíc pokyny uvedené v textu nebo zobrazené symboly.
- Přístroj neukládejte ani nepřevážejte v nádobách s hořlavými kapalinami, plyny nebo výbušninami.

Bezpečnost dopravy

- Při používání tohoto přístroje dodržujte místní zákony a předpisy. Z důvodu rizika úrazu nepoužívejte bezdrátové zařízení během řízení.
- Věnujte se řízení. Vaší prvořadou odpovědností je řídit bezpečně.
- Přístroj za jízdy nedejte. Použijte příslušenství hands-free.
- Pokud musíte telefonovat nebo přijmout hovor, nejdříve bezpečně zastavte u krajnice a zaparkujte vozidlo.
- Vysokofrekvenční radiové signály mohou ovlivňovat činnost elektronických systémů vozidla. Další informace poskytne výrobce vozidla.
- V motorovém vozidle neumísťujte přístroj na airbag, ani do místa dosahu aktivovaného airbagu. Pokud tak učiníte, mohutná síla při nafukování airbagu vás může zranit.
- Nepoužívejte přístroj při letu v letadle nebo bezprostředně před nástupem do letadla. Používání bezdrátových zařízení v letadle může rušit bezdrátové sítě, což může být nezákonné a představuje nebezpečí pro provoz letadla.

Provozní prostředí

- Vyhněte se prašnému, vlhkému nebo špinavému prostředí. Vyhněte se magnetickým polím. Použití přístroje v takovém prostředí může způsobit jeho poruchu.

- Chcete-li chránit přístroj před jakýmkoli nebezpečím způsobeným bleskem, nepoužívejte jej během bouřky.
- Ideální provozní teplota je 0 °C až 35 °C. Ideální skladovací teplota je -20 °C až 70 °C. Extrémní teplo nebo chlad může přístroj nebo příslušenství poškodit.
- Nevystavujte přístroj delší dobu přímému slunečnímu světlu (například na přístrojové desce vozidla).
- Chcete-li chránit přístroj nebo příslušenství před vznícením a jeho uživatele před úrazem elektrickým proudem, chraňte je před deštěm a vlhkostí.
- Uchovávejte přístroj z dosahu zdroje tepla a ohně, jakým je např. topení, mikrovlnná trouba, sporák, ohřívač vody, radiátor nebo svíčka.
- Do blízkosti sluchátka nebo reproduktoru neukládejte ostré kovové předměty, jako např. špendlíky. Sluchátko může tyto předměty přitáhnout, což může následně vést ke zranění.
- Přístroj nebo aplikace přestaňte na chvíli používat, pokud je přístroj přehřátý. Je-li kůže delší dobu vystavena přehřátému přístroji, mohou se objevit příznaky nízkoteplotních popálenin, jako jsou červené skvrny a tmavší pigmentace.
- Blesk fotoaparátu přístroje nesměřujte přímo do očí lidí ani domácích zvířat. Jinak může dojít k dočasné ztrátě zraku nebo poškození očí.
- Nedotýkejte se antény přístroje. V opačném případě může dojít ke snížení kvality komunikace.

- Nedovolte dětem ani zvířatům, aby do přístroje nebo příslušenství kousaly nebo je cucaly. Může dojít k poškození nebo výbuchu.
- Dodržujte místní zákony a předpisy a respektujte soukromí a práva ostatních.

Bezpečnost dětí

- S ohledem na bezpečnost dětí se řiďte všemi upozorněními. Hraní dětí s přístrojem nebo jeho příslušenstvím může být nebezpečné. Přístroj obsahuje oddělitelné části, které mohou představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Přístroj a jeho příslušenství nejsou určeny pro používání dětmi. Děti by měly přístroj používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Příslušenství

- Neschválený nebo kompatibilní síťový adaptér, nabíječka nebo baterie mohou způsobit požár, výbuch nebo vést k jiným nebezpečným situacím.
- Vybírejte pouze příslušenství, které výrobce zařízení schválil k použití s tímto modelem. Použití jiného příslušenství může vést ke zrušení záruky, porušení místních předpisů a zákonů a může být nebezpečné. Informace o dostupnosti schváleného příslušenství ve vašem okolí získáte od svého prodejce.
- Používejte pouze tyto uvedené síťové adaptéry či napájecí zdroje: HUAWEI: HW-050100U2W, HW-050100E2W, HW-050100A2W, HW-050100B2W.

Bezpečnostní zásady pro práci s nabíječkou

- U připojitelných zařízení by zásuvka měla být umístěna poblíž přístroje a měla by být snadno přístupná.
- Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji z elektrické zásuvky i z přístroje.
- Nabíječku chraňte před pádem či nárazem.
- Je-li napájecí kabel poškozen (např. jsou obnaženy vodiče nebo je kabel zlomený), nebo je-li zástrčka uvolněná, přestaňte neprodleně kabel používat. Pokračování v používání může vést k úrazu elektrickým proudem, ke zkratování nebo požáru.
- Nabíječku neodpojujte vytažením napájecího kabelu a nedotýkejte se napájecího kabelu mokřýma rukama.
- Nedotýkejte se přístroje ani nabíječky vlhkýma rukama. Pokud tak učiníte, může dojít ke zkratu, poruše nebo úrazu elektrickým proudem.
- Pokud byla nabíječka vystavena působení vody, jiných kapalin nebo nadměrné vlhkosti, nechte ji překontrolovat v autorizovaném servisním středisku.
- Ujistěte se, že nabíječka splňuje požadavky klauzule 2.5 předpisů IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 a že je testována a schválena v souladu se státními nebo místními standardy.
- Přístroj připojujte k výrobkům, které jsou označeny logem USB-IF nebo u nich byl proveden program shody s USB-IF.

Bezpečnostní zásady pro práci s baterií

- Póly baterie nepřikládejte k vodivým materiálům, jako jsou např. klíče, šperky nebo jiné kovové předměty. Může dojít ke zkratu baterie s následným zraněním či popálením.
- Baterii chraňte před nadměrným teplem a přímým slunečním zářením. Neumísťujte ji na nebo do topných zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby, sporáky či radiátory. Baterie mohou při přehřátí explodovat.
- Nepokoušejte se baterii upravit nebo předělat, vsunovat do ní cizí předměty, ponořovat ji do vody nebo ji vystavovat působení vody či jiné kapaliny. Pokud tak učiníte, může dojít k požáru, výbuchu nebo jiným nebezpečným situacím.
- V případě úniku elektrolytu z baterie zajistěte, aby elektrolyt nepřišel do styku s pokožkou a nevníkl do očí. Pokud elektrolyt přijde do styku s pokožkou nebo stříkne do očí, postižené místo neprodleně omyjte čistou vodou a konzultujte stav s lékařem.
- Pokud během nabíjení nebo skladování baterie dojde k její deformaci, změně barvy nebo nadměrnému zahřívání, neprodleně přestaňte přístroj používat a baterii vyjměte. Další používání může vést k vytečení baterie, požáru nebo výbuchu.
- Baterii neodhazujte do ohně, protože může dojít k explozi. Poškozené baterie mohou také explodovat.

- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy. Nesprávné používání baterie může vést k požáru, výbuchu nebo jiné nebezpečné situaci.
- Nedovolte dětem ani zvířatům, aby do baterie kousaly nebo ji cucaly. Může dojít k poškození nebo výbuchu.
- Baterii nerozbíjejte, neprorážejte ani ji nevystavujte velkému vnějšímu tlaku. Pokud tak učiníte, může dojít ke zkratu nebo přehřátí.
- Přístroj ani baterii nevystavujte žádnému nárazu. Pokud přístroj nebo baterie upadnou, zejména na tvrdou plochu, může dojít k jejich poškození.
- Pokud se doba pohotovostního režimu přístroje výrazně zkracuje, baterii vyměňte.
- Přístroj má zabudovanou baterii, kterou nelze vyjmout. Nepokoušejte se baterii vyjmout, jinak se přístroj může poškodit. Výměnu baterie v přístroji přenechejte autorizovanému servisnímu středisku.

Čištění a údržba

- Přístroj i příslušenství udržujte suché. Nepokoušejte se jej vysušit externím zdrojem tepla, například v mikrovlnné troubě nebo fénem.
- Přístroj ani příslušenství nevystavujte extrémnímu teplu nebo chladu. Tyto vnější podmínky mohou rušivě zasahovat do správné funkce, což může vést k požáru nebo výbuchu.
- Zabraňte nárazu, který může vést k poruše přístroje, přehřátí, požáru nebo výbuchu.

- Před čištěním nebo údržbou přístroj přestaňte používat, ukončete všechny aplikace a odpojte všechny k němu připojené kabely.
- K čištění přístroje nebo příslušenství nepoužívejte žádné chemické čisticí prostředky, prášky či jiné chemické látky (jako alkohol a benzen). Tyto látky mohou díly poškodit nebo představují nebezpečí vzniku požáru. Přístroj i příslušenství očistěte čistým, měkkým a suchým hadříkem.
- Do blízkosti přístroje nepokládejte na delší dobu magnetické karty, jako jsou kreditní a telefonní karty. V opačném případě se mohou karty s magnetickým pruhem poškodit.
- Přístroj ani jeho příslušenství nerozebírejte ani nepředělávejte. Jinak zanikne záruka a výrobce se zbavuje odpovědnosti za škodu. V případě poškození kontaktujte autorizované servisní středisko a požádejte o pomoc či opravu.
- Pokud při nárazu dojde k popraskání obrazovky přístroje, okamžitě přístroj přestaňte používat. Nedotýkejte se rozbitých částí a ani se je nepokoušejte odstranit. Okamžitě kontaktujte autorizované servisní středisko.

Tísňová volání

Dostupnost tísňového volání je otázkou kvality používané mobilní sítě, koncepce služeb poskytovatele a místních zákonů a předpisů. V kritické komunikaci, jako je například nutnost lékařského zásahu, se nikdy nespolehejte výhradně na přístroj.

Informace o likvidaci a recyklaci



Tento symbol (včetně nebo bez plné čáry) na přístroji, na bateriích (je-li součástí dodávky) a/nebo na obalu naznačuje, že přístroj a jeho elektrické příslušenství (např. náhlavní souprava, adaptér nebo kabel) a baterie nesmí být likvidovány spolu s

komunálním odpadem. Tyto položky nesmí být likvidovány jako netříděný komunální odpad a musí být předány do certifikovaného sběrného střediska, kde budou recyklovány, nebo správně zlikvidovány.

Podrobnější informace o recyklaci přístroje nebo baterie vám poskytne místní městský úřad, společnost zajišťující svoz domovního odpadu, příp. obchod.

Likvidace přístroje a baterií (jsou-li součástí dodávky) je předmětem přepracovaného znění směrnice OEEZ (2012/19/EU) a směrnice o bateriích (směrnice 2006/66/ES).

Důvodem ke třídění elektroodpadu a baterií od ostatního odpadu je, co nejvíce omezit negativní dopady všech nebezpečných látek na životní prostředí a lidské zdraví.

Omezení nebezpečných látek

Tento přístroj splňuje nařízení REACH [Nařízení (ES) č. 1907/2006] a přepracované znění směrnice RoHS (2011/65/EU). Baterie (jsou-li součástí dodávky) splňují směrnici o bateriích (2006/66/ES). Aktuální informace o shodě se směrnici REACH a RoHS naleznete na stránkách <http://consumer.huawei.com/certification>.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Provoz při nošení na těle

Přístroj splňuje požadavky na vysokofrekvenční zařízení při použití v blízkosti ucha nebo ve vzdálenosti X.X cm od těla. Ujistěte se, že příslušenství tohoto přístroje, jako je např. obal nebo pouzdro, není tvořeno kovovými částmi.

Přístroj udržujte mimo tělo, aby byly splněny uvedené požadavky na vzdálenost.

Informace o certifikátech (SAR)

Tento přístroj splňuje směrnice pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

Tento přístroj je nízkonapěťový rádiový přijímač a vysílač. Je navržen tak, aby nepřekračoval limity pro vystavení rádiovým vlnám, které jsou dány mezinárodními předpisy. Tyto předpisy vyvinula nezávislá vědecká organizace Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) a obsahují bezpečnostní opatření navržená k zajištění bezpečnosti pro všechny uživatele bez ohledu na jejich věk či zdraví.

Jednotkou měření pro množství energie rádiové frekvence absorbované tělem při používání zařízení je specifická míra absorpce (SAR). Hodnota SAR je určena při nejvyšší certifikované hladině energie v laboratorních podmínkách, ale skutečná hladina SAR při provozu může být výrazně pod touto hodnotou. Důvodem je to, že přístroj je nastaven na používání minimální energie potřebné k dosažení sítě.

Limit SAR, který byl rovněž přijat v Evropě, je 2,0 W/kg průměrně na 10 gramů tkáně. Nejvyšší hodnota SAR pro tento přístroj je v souladu s tímto limitem.

Nejvyšší hodnota SAR zaznamenaná pro tento typ zařízení v rámci zkoušek pro použití v blízkosti ucha je X.XXX W/kg, resp. X.XXX W/kg při správném nošení na těle.

Prohlášení

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. tímto potvrzuje, že tento přístroj je v souladu s hlavními požadavky a dalšími relevantními předpisy směrnice 1999/5/ES a směrnice 2011/65/EU.

Prohlášení o shodě naleznete na webové stránce <http://consumer.huawei.com/certification>.

Součástí produktu je následující označení:

CE 0682

Tento přístroj může být provozován ve všech členských státech EU.

Dodržujte národní a místní předpisy v místě, kde je přístroj používán.

V závislosti na lokální síti může být používání tohoto přístroje omezeno.

Omezení v pásmu 2,4 GHz:

Norsko: Tato část se netýká zeměpisné plochy o poloměru 20 km od středu osady Ny-Ålesund.

Dodržování předpisů Federální komise pro komunikaci (FCC)

Provoz při nošení na těle

Přístroj splňuje požadavky na vysokofrekvenční zařízení při použití v blízkosti ucha nebo ve vzdálenosti X.X cm od těla. Ujistěte se, že příslušenství tohoto přístroje, jako je např. obal nebo pouzdro, není tvořeno kovovými částmi. Přístroj udržujte mimo tělo, aby byly splněny uvedené požadavky na vzdálenost.

Informace o certifikátech (SAR)

Tento přístroj je také navržen tak, aby splňoval požadavky na vystavení vysokofrekvenčnímu záření stanovené Federální komisí pro komunikaci (FCC) (USA). Ve Spojených státech je limit SAR stanoven na 1,6 W/kg zprůměrováno na gram tkáně. Nejvyšší hodnota SAR u tohoto typu přístroje nahlášená Federální komisi pro komunikaci uvedený limit splňovala.

Nejvyšší hodnota SAR nahlášená Federální komisi pro komunikaci (FCC) pro tento typ přístroje pro použití v blízkosti ucha je X.XX W/kg, při správném nošení na těle

je X.XX W/kg a při používání funkce Wi-Fi hotspotu je X.XX W/kg.

Prohlášení Federální komise pro komunikaci (FCC)

Tento přístroj byl testován a bylo zjištěno, že odpovídá limitům pro digitální zařízení třídy B podle Části 15 pravidel FCC. Tyto limity poskytují přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při instalaci v obydlených oblastech. Dané zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii. Pokud není nainstalováno a využíváno v souladu s pokyny, může rušit rádiovou komunikaci. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud tento přístroj ruší rozhlasový nebo televizní příjem – což lze určit vypnutím a zapnutím přístroje – uživatel se může pokusit odstranit rušení některou z následujících metod:

- Změňte orientaci přijímající antény nebo ji přemístěte.
- Zvětšete vzdálenosti mezi přístrojem a přijímačem.
- Zapojte přístroj do zásuvky jiného okruhu, než do kterého je zapojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným technikem v oblasti rozhlasu a televize.

Tento přístroj splňuje nařízení Federální komise pro komunikaci (FCC), část 15. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami: (1) Tento přístroj nesmí působit škodlivé rušení a (2) tento přístroj se musí vyrovnat s jakýmkoliv rušením včetně toho, které může způsobit nežádoucí činnost.

Upozornění: Jakékoliv změny nebo úpravy tohoto přístroje, které nejsou výslovně schváleny společností Huawei Technologies Co., Ltd. z hlediska shody, mohou zrušit práva uživatele provozovat toto zařízení.

Osobní údaje a bezpečnost dat

Používání některých funkcí nebo aplikací třetích stran ve vašem zařízení může mít za následek ztrátu vašich osobních údajů a dat nebo jejich zpřístupnění jiným osobám. K ochraně osobních a důvěrných údajů je doporučeno několik opatření.

- Umístěte zařízení na bezpečné místo, aby bylo zabráněno neoprávněnému použití zařízení.
- Nastavte zamykání obrazovky a vytvořte pro její odemknutí heslo nebo odemykací vzor.
- Pravidelně zálohujte osobní údaje na kartě SIM/UIM, paměťové kartě nebo v paměti zařízení. Pokud začnete používat jiné zařízení, přesuňte nebo odstraňte veškeré osobní údaje ve starém zařízení.
- Pokud máte obavu, že by příchozí zprávy nebo e-maily od neznámých osob mohly obsahovat viry, můžete je odstranit bez jejich otevření.
- Pokud pomocí zařízení prohlížíte Internet, vyhýbejte se webovým stránkám, které mohou představovat bezpečnostní riziko. Pomůže vám to vyhnout se krádeži osobních údajů.
- Pokud používáte služby jako Wi-Fi tether nebo Bluetooth, nastavte pro tyto služby hesla, abyste zabránili neoprávněnému přístupu. Pokud tyto služby nepoužíváte, vypněte je.
- Nainstalujte a upgradujte bezpečnostní software a pravidelně kontrolujte přítomnost virů.

- Aplikace třetích stran získávejte z legitimních zdrojů. Kontrolujte, zda stažené aplikace třetích stran neobsahují viry.
- Nainstalujte bezpečnostní software a aktualizace vydané společností Huawei nebo poskytovateli třetích stran.
- Některé aplikace vyžadují a přenášejí informace o pozici. Díky tomu může být třetí strana schopná sdílet informace o vaší pozici.
- Vaše zařízení může poskytovat detekční a diagnostické informace nezávislým poskytovatelům aplikací. Nezávislý dodavatelé tyto informace využívají k vylepšení svých produktů a služeb.
- Pokud máte obavy v souvislosti s bezpečností osobních údajů a dat, zašlete zprávu na adresu mobile@huawei.com.

Právní upozornění

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Všechna práva vyhrazena.

Žádná část této příručky nesmí být reprodukována ani přenášena v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky bez předchozího písemného souhlasu společnosti Huawei Technologies Co., Ltd. a jejích přidružených společností (dále jen „společnost Huawei“).

Produkt popsany v této příručce může obsahovat software společnosti Huawei a případných poskytovatelů licencí, který je chráněn autorskými právy. Zákazníci nesmí uvedený software žádným způsobem reprodukovat, šířit, upravovat, dekompileovat, disasemblovat, dešifrovat, extrahovat, zpětně

analyzovat, pronajímat, postupovat nebo sublicencovat, pokud nejsou takováto omezení zakázána použitelnými právními předpisy nebo pokud nejsou takovéto akce schváleny příslušnými držiteli autorských práv.

Ochranné známky a oprávnění



HUAWEI, **HUAWEI** a



jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ je ochranná známka společnosti Google Inc.

Logotyp a loga *Bluetooth*® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností *Bluetooth SIG, Inc.* a společnost Huawei Technologies Co., Ltd. je používá na základě licence.

Jiné uváděné ochranné známky, produkty, služby a názvy společností mohou být majetkem příslušných vlastníků.

Upozornění

Některé funkce tohoto produktu a jeho příslušenství popsané v této příručce jsou závislé na nainstalovaném softwaru a na kapacitě a nastavení místní sítě, a proto nemusí být aktivní nebo mohou být omezeny místními operátory či poskytovateli služeb sítě.

Z toho důvodu zde uvedený popis nemusí plně odpovídat produktu a jeho příslušenství, které jste zakoupili.

Společnost Huawei si vyhrazuje právo na změnu nebo úpravu jakýchkoli informací nebo technických údajů uvedených v této příručce, a to bez předchozího upozornění a bez jakékoli odpovědnosti.

Prohlášení o softwaru třetích stran

Společnost Huawei není majitelem duševního vlastnictví, pokud jde o software a aplikace třetích stran, které jsou dodány s tímto produktem. Z tohoto důvodu společnost Huawei neposkytuje žádné záruky jakéhokoli druhu na

software a aplikace třetích stran. Společnost Huawei rovněž neposkytuje podporu zákazníkům, kteří využívají software a aplikace třetích stran, ani nenesou odpovědnost za funkčnost a vlastnosti softwaru a aplikací třetích stran.

Služby softwaru a aplikací třetích stran mohou být kdykoli přerušeny nebo ukončeny a společnost Huawei nezaručuje dostupnost žádného obsahu a služby. Třetí strany poskytují obsah a služby prostřednictvím síťových nebo přenosových nástrojů, nad kterými nemá společnost Huawei kontrolu. V maximálním rozsahu přípustném použitelnými právními předpisy společnost Huawei výslovně prohlašuje, že neposkytuje odškodnění a nenesou odpovědnost za služby poskytované třetími stranami ani za přerušování či ukončení poskytování obsahu či služeb třetích stran.

Společnost Huawei neodpovídá za legálnost, kvalitu ani jakékoli jiné aspekty jakéhokoli softwaru, který je v tomto produktu nainstalovaný, ani za jakákoli odeslaná či stažená díla třetích stran v jakékoli podobě, včetně textu, obrázků, videí, softwaru apod. Riziko veškerých následků instalace softwaru nebo odesílání či stahování děl třetích stran, včetně nekompatibility softwaru a tohoto produktu, nesou zákazníci.

Tento produkt je založen na platformě Android™ s otevřeným zdrojovým kódem. Společnost Huawei provedla v této platformě nezbytné změny. Z tohoto důvodu nemusí tento produkt podporovat veškeré funkce, které podporuje standardní platforma Android, případně nemusí být tento produkt kompatibilní se softwarem třetích stran. Pokud jde o veškerou takovou kompatibilitu, neposkytuje společnost Huawei žádné záruky, nečiní žádná prohlášení a v těchto věcech výslovně vylučuje veškerou svou odpovědnost.

VYLOUČENÍ ZÁRUK

VEŠKERÝ OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY SE POSKYTUJE „TAK, JAK JE“. POKUD JDE O PŘESNOST, SPOLEHLIVOST A OBSAH TÉTO PŘÍRUČKY, S VÝHRADOU POUŽITELNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SE NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ ANI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZEJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL.

V NEJŠIRŠÍ MOŽNÉ MÍŘE PŘÍPUSTNÉ PODLE POUŽITELNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ NENESE SPOLEČNOST HUAWEI ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ANI ZA UŠLÝ ZISK, UŠLÉ OBCHODNÍ PŘÍLEŽITOSTI, UŠLÉ TRŽBY, ZTRÁTU DAT, ZTRÁTU DOBRÉ POVĚSTI NEBO ZTRÁTU OČEKÁVANÝCH ÚSPOR, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA JSOU TAKOVÉ ZTRÁTY PŘEDVÍDATELNÉ ČI NEPŘEDVÍDATELNÉ.

MAXIMÁLNÍ ODPOVĚDNOST (TOTO OMEZENÍ SE NEVZTAHUJE NA ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA ZDRAVÍ V ROZSAHU, V NĚMŽ TAKOVÉTO OMEZENÍ ZAKAZUJÍ POUŽITELNÉ PRÁVNÍ PŘEDPISY) SPOLEČNOSTI HUAWEI PLYNOUCÍ Z POUŽÍVÁNÍ PRODUKTŮ POPSANÝCH V TÉTO PŘÍRUČCE JE OMEZENA NA ČÁSTKU ZAPLACENOU ZÁKAZNÍKEM PŘI KOUPI TOHOTO PRODUKTU.

Dovozní a vývozní omezení

Zákazníci musí dodržovat veškeré použitelné právní předpisy o dovozu nebo vývozu. K vývozu, opětovnému vývozu nebo dovozu produktu zmíněného v této příručce, včetně obsaženého softwaru a technických dat, si musí opatřit veškerá potřebná povolení a licence.

Zásady ochrany osobních údajů

Nejlépe pochopíte, jak chráníme vaše osobní údaje, pokud si přečtete zásady ochrany osobních údajů na webu <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Το τηλέφωνό σας με μια ματιά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το smartphone HUAWEI Ascend G630.

Πριν ξεκινήσετε, ας ρίξουμε μια ματιά στο καινούργιο σας τηλέφωνο.



Εγκατάσταση

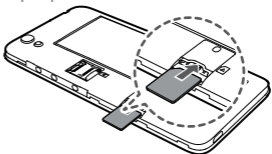
Ακολουθήστε τις οδηγίες στις παρακάτω εικόνες για την ολοκλήρωση της εγκατάστασης. Στη συνέχεια πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας.

- i** Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για επανεκκίνηση του τηλεφώνου.

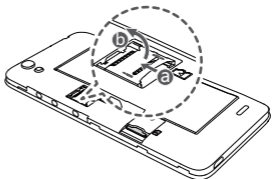
- 1** Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας.



- 2** Τοποθετήστε την κάρτα micro-SIM.

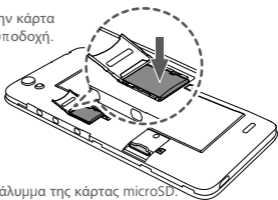


- 3** Ανοίξτε το κάλυμμα της κάρτας microSD.

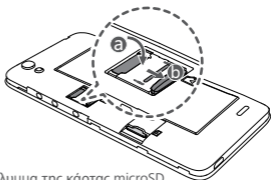


- a** Σπρώξτε το κάλυμμα της κάρτας microSD προς το πάνω μέρος του τηλεφώνου για να το ανοίξετε.
- b** Γυρίστε το κάλυμμα της κάρτας microSD ανοιχτό.

- 4 Τοποθετήστε την κάρτα microSD στην υποδοχή.



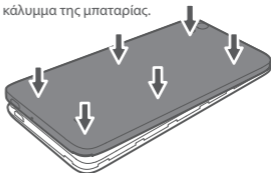
- 5 Στερεώστε το κάλυμμα της κάρτας microSD.



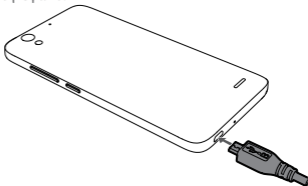
a Κλείστε το κάλυμμα της κάρτας microSD.

b Σπρώξτε το κάλυμμα της κάρτας microSD για να το τοποθετήσετε στην αρχική του θέση.

- 6 Τοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας.



- 7 Φορτίστε το τηλέφωνο.



Περισσότερες πληροφορίες

Για τον πλήρη οδηγό χρήσης, μεταβείτε στο <http://consumer.huawei.com/en/> και πραγματοποιήστε αναζήτηση για HUAWEI Ascend G630.

Θέλετε να μάθετε περισσότερα σχετικά με το Huawei Emotion UI;

Επισκεφτείτε τη σελίδα <http://en.ui.vmall.com/> για τις τελευταίες πληροφορίες.

- i** Αυτός ο οδηγός είναι μόνο ενημερωτικός. Το πραγματικό προϊόν, συμπεριλαμβανομένων του χρώματος, του μεγέθους και της διάταξης οθόνης, ενδέχεται να διαφέρει. Όλες οι δηλώσεις, οι πληροφορίες και οι συστάσεις σε αυτόν τον οδηγό δεν αποτελούν κανενός είδους εγγύηση, ρητή ή σιωπηρή.

Πληροφορίες ασφαλείας

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει σημαντικές πληροφορίες που αφορούν στις οδηγίες λειτουργίας της συσκευής σας. Επίσης, περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ασφαλούς χρήσης της συσκευής. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες πριν από τη χρήση της συσκευής.

Ηλεκτρονική συσκευή

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν απαγορεύεται η χρήση της. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν η χρήση της ενέχει κίνδυνο ή προκαλεί παρεμβολές σε ηλεκτρονικές συσκευές.

Παρεμβολή σε ιατρικό εξοπλισμό

- Συμβουλευτείτε το γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η λειτουργία του τηλεφώνου σας ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Τηρείτε τους κανόνες και τους κανονισμούς που ορίζονται από τα νοσοκομεία και τις εγκαταστάσεις

ιατρικής περίθαλψης. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση της.

- Ορισμένες ασύρματες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία ακουστικών βοηθημάτων ή βηματοδοτών. Συμβουλευτείτε το φορέα παροχής της υπηρεσίας σας για περισσότερες πληροφορίες.
- Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να τηρείται ελάχιστη απόσταση 15 cm μεταξύ μιας συσκευής και ενός βηματοδότη, ώστε να αποφεύγονται πιθανές παρεμβολές με το βηματοδότη. Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη, τοποθετήστε τη συσκευή στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του βηματοδότη και μην την τοποθετείτε στη μπροστινή σας τσέπη.

Προστασία της ακοής σας, όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά



- Για την αποφυγή ενδεχόμενης βλάβης της ακοής, αποφύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει βλάβη της ακοής σας. Για τη μείωση αυτού του κινδύνου, μειώστε την ένταση των ακουστικών σας σε ένα ασφαλές και άνετο επίπεδο.
- Η έκθεση σε υψηλές εντάσεις, ενώ οδηγείτε, μπορεί να προκαλέσει διάσπαση προσοχής και αύξηση του κινδύνου ατυχήματος.

Περιοχές με εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου είναι αποθηκευμένα εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά (για παράδειγμα, σε πρατήριο βενζίνης, αποθήκη πετρελαίου ή εγκατάσταση χημικών). Η χρήση της συσκευής σας σε αυτά τα περιβάλλοντα αυξάνει τον κίνδυνο έκρηξης ή πυρκαγιάς. Επίσης, ακολουθήστε

τις οδηγίες που υποδεικνύονται στο κείμενο ή στα σύμβολα.

- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή σε κουτιά με εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικά.

Ασφάλεια κυκλοφορίας

- Κατά τη χρήση της συσκευής, οφείλετε να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Για την αποφυγή ατυχημάτων, μην χρησιμοποιείτε την ασύρματη συσκευή ενώ οδηγείτε.
- Συγκεντρωθείτε στην οδήγηση. Η πρώτη σας ευθύνη είναι η ασφαλής οδήγηση.
- Μην κρατάτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της οδήγησης. Χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ανοικτής συνομιλίας.
- Όταν πρέπει να πραγματοποιήσετε μια κλήση ή να απαντήσετε σε μια κλήση, σταματήστε στην άκρη του δρόμου και παρκάρετε πρώτα το αυτοκίνητο.
- Τα σήματα ραδιοσυχνοτήτων μπορεί να επηρεάσουν τα ηλεκτρονικά συστήματα των οχημάτων. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευθείτε τον κατασκευαστή του οχήματος.
- Μέσα στο όχημα, μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή ανοίγματος του αερόσακου. Αυτό μπορεί να σας τραυματίσει λόγω της ισχυρής ισχύος που ασκείται όταν φουσκώνει ο αερόσακος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια αεροπορικών ταξιδιών ή αμέσως μετά την επιβίβαση. Η χρήση ασύρματων συσκευών σε έναν αεροσκάφος ενδέχεται να διαταράξει τα ασύρματα δίκτυα, να δημιουργήσει κίνδυνο στη λειτουργία του αεροσκάφους ή να είναι παράνομη.

Περιβάλλον λειτουργίας

- Αποφύγετε τα σκονισμένα, υγρά ή βρώμικα περιβάλλοντα. Αποφύγετε τα μαγνητικά πεδία. Η χρήση της συσκευής σε αυτά τα περιβάλλοντα ενδέχεται να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες κυκλώματος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε καταιγίδες, για να προστατέψετε τη συσκευή σας από οποιονδήποτε κίνδυνο που προκαλείται από κεραυνούς.
- Οι ιδανικές θερμοκρασίες λειτουργίας είναι 0 °C έως 35 °C. Οι ιδανικές θερμοκρασίες αποθήκευσης είναι -20 °C έως 70 °C. Η υπερβολική ζέστη ή το υπερβολικό κρύο μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σας στο ηλιακό φως (όπως στο ταμπλό του αυτοκινήτου) για εκτεταμένες περιόδους.
- Για να προστατέψετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας από τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, αποφύγετε τη βροχή και την υγρασία.
- Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας και φωτιάς, όπως καλοριφέρ, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι, βραστήρες, σόμπες ή κεριά.
- Μην τοποθετείτε αιχμηρά μεταλλικά αντικείμενα, όπως καρφίτσες, κοντά στο ακουστικό ή στο ηχείο. Το ακουστικό ενδέχεται να προσελκύσει αυτά τα αντικείμενα και να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Σταματήστε τη χρήση της συσκευής ή των εφαρμογών σας για λίγο, αν υπερθερμανθεί η συσκευή σας. Αν το δέρμα σας εκτεθεί σε μια συσκευή που έχει υπερθερμανθεί για εκτεταμένο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να παρουσιαστούν συμπτώματα εγκαυμάτων από χαμηλή θερμοκρασία, όπως κόκκινα σημάδια και σκούρα χρωμάτωση.

- Μη χρησιμοποιείτε το φλας της κάμερας της συσκευής σας απευθείας στα μάτια ατόμων ή κατοικίδιων. Διαφορετικά, ενδέχεται να παρουσιαστεί προσωρινή απώλεια της όρασης ή βλάβη στα μάτια.
- Μην αγγίζετε την κεραία της συσκευής. Διαφορετικά, η ποιότητα της επικοινωνίας ενδέχεται να μειωθεί.
- Μην επιτρέπτε σε παιδιά ή σε κατοικίδια να δαγκώνουν ή να πιπιλίζουν τη συσκευή ή τα εξαρτήματα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά ή σε έκρηξη.
- Να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς και να σέβεστε το απόρρητο και τα νομικά δικαιώματα των άλλων.

Ασφάλεια των παιδιών

- Οφείλετε να συμμορφώνεστε με όλες τις προφυλάξεις που αφορούν στην ασφάλεια των παιδιών. Το να αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της μπορεί να είναι επικίνδυνο. Η συσκευή περιλαμβάνει αποσπώμενα μέρη που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού. Να διατηρούνται μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή και τα εξαρτήματά της δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

Εξαρτήματα

- Η χρήση μη εγκεκριμένου ή ασύμβατου προσαρμογέα ρεύματος, φορτιστή ή μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Επιλέξτε αποκλειστικά εξαρτήματα τα οποία έχουν εγκριθεί για χρήση με αυτό το μοντέλο από τον κατασκευαστή της συσκευής. Η χρήση άλλων τύπων εξαρτημάτων ενδέχεται να ακυρώσει την εγγύηση, να

παραβιάσει τους τοπικούς κανονισμούς και νόμους και να καταστεί επικίνδυνη. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα εγκεκριμένων εξαρτημάτων στην περιοχή σας.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τους παρακάτω Φορτιστές/AC προσαρμογείς: HUAWEI: HW-050100U2W, HW-050100E2W, HW-050100A2W, HW-050100B2W.

Ασφάλεια φορτιστή

- Για συνδεδεμένες συσκευές, η πρίζα πρέπει να είναι τοποθετημένη κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα και τη συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μην ρίχνετε κάτω ή χτυπάτε το φορτιστή.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά (για παράδειγμα, το εσωτερικό του είναι εκτεθειμένο ή σπασμένο) ή είναι χαλαρό το βύσμα, διακόψτε αμέσως τη χρήση του. Η συνεχιζόμενη χρήση ενδέχεται να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια και μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας, για να αποσυνδέσετε το φορτιστή.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή ή το φορτιστή με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα, δυσλειτουργίες ή ηλεκτροπληξία.
- Αν ο φορτιστής σας έχει εκτεθεί σε νερό ή σε άλλα υγρά ή σε εκτεταμένη υγρασία, πηγαίνατέ τον σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για επιθεώρηση.
- Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής πληροί τις απαιτήσεις του Όρου 2.5 του προτύπου IEC60950-1/EN60950-1/

UL60950-1 και ότι έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά ή τοπικά πρότυπα.

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε προϊόντα που φέρουν το λογότυπο USB-IF ή που έχουν ολοκληρώσει το πρόγραμμα συμμόρφωσης USB-IF.

Ασφάλεια μπαταρίας

- Μην συνδέετε τους πόλους της μπαταρίας με αγωγούς, όπως κλειδιά, κοσμήματα ή άλλα μεταλλικά υλικά. Αυτό μπορεί να βραχυκυκλώσει την μπαταρία και να προκαλέσει τραυματισμούς ή εγκαύματα.
- Διατηρήστε την μπαταρία μακριά από την υπερβολική ζέστη και το ηλιακό φως. Μην την τοποθετείτε πάνω ή μέσα σε θερμαινόμενες συσκευές, όπως φούρνους μικροκυμάτων, φούρνους ή καλοριφέρ. Οι μπαταρίες μπορούν να εκραγούν, αν υπερθερμανθούν.
- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να ανακατασκευάσετε την μπαταρία, να τοποθετήσετε ξένα αντικείμενα σε αυτήν ή να τη βυθίσετε ή να την εκθέσετε στο νερό ή σε άλλα υγρά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή σε άλλους κινδύνους.
- Αν παρουσιαστούν διαρροές στην μπαταρία, διασφαλίστε ότι ο ηλεκτρολύτης δεν θα έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας. Αν ο ηλεκτρολύτης έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό και συμβουλευθείτε γιατρό.
- Στην περίπτωση παραμόρφωσης της μπαταρίας, αλλαγής χρώματος ή υπερθέρμανσης κατά τη φόρτιση ή την αποθήκευση, διακόψτε αμέσως τη χρήση της συσκευής και αφαιρέστε την μπαταρία. Η συνεχιζόμενη χρήση ενδέχεται να οδηγήσει σε διαρροή της μπαταρίας, πυρκαγιά ή έκρηξη.

- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Οι κατεστραμμένες μπαταρίες μπορούν επίσης να εκραγούν.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή σε άλλους κινδύνους.
- Μην επιτρέπτε σε παιδιά ή σε κατοικίδια να δαγκώνουν ή να πιπιλίζουν την μπαταρία. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά ή σε έκρηξη.
- Μην χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία και μην την εκθέτετε σε υψηλή εξωτερική πίεση. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα ή σε υπερθέρμανση.
- Μην ρίχνετε κάτω τη συσκευή ή την μπαταρία. Αν η συσκευή ή η μπαταρία πέσει, ιδιαίτερα σε μια σκληρή επιφάνεια, μπορεί να καταστραφεί.
- Αν ο χρόνος αναμονής της μπαταρίας μειωθεί σημαντικά, αντικαταστήστε την μπαταρία.
- Η συσκευή έχει μια ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αφαιρεθεί. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία, διαφορετικά η συσκευή μπορεί να καταστραφεί. Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία, πηγαίνετε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Διατηρήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα στεγνά. Μην επιχειρήσετε να τα στεγνώσετε με μια πηγή εξωτερικής θερμότητας, όπως φούρνος μικροκυμάτων ή σεσουάρ μαλλιών.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματα σε υπερβολική ζέστη ή υπερβολικό κρύο. Αυτά τα περιβάλλοντα ενδέχεται να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία και να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη.

- Αποφύγετε σύγκρουση η οποία ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργίες της συσκευής, υπερθέρμανση, φωτιά ή έκρηξη.
- Πριν καθαρίσετε ή συντηρήσετε τη συσκευή, σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε, τερματίστε όλες τις εφαρμογές και αποσυνδέστε όλα τα καλώδια που συνδέονται σε αυτήν.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά, σκόνη ή άλλα χημικά μέσα (όπως οινόπνευμα και βενζίνη) για τον καθαρισμό της συσκευής ή των εξαρτημάτων της. Αυτές οι ουσίες μπορεί να προκαλέσουν φθορές στα εξαρτήματα ή να αποτελέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, μαλακό και στεγνό πανί για να καθαρίσετε το περίβλημα της συσκευής και τα εξαρτήματα.
- Μην τοποθετείτε κάρτες μαγνητικών ταινιών, όπως πιστωτικές κάρτες και τηλεφωνικές κάρτες κοντά στη συσκευή για εκτεταμένες χρονικές περιόδους. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθούν φθορές στις κάρτες μαγνητικών ταινιών .
- Μην αποσυναρμολογείτε ή ανακατασκευάζετε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της. Αυτό ακυρώνει την εγγύηση και αποδεδειγμένα τον κατασκευαστή από οποιαδήποτε ευθύνη αποζημίωσης. Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για βοήθεια ή επιδιόρθωση.
- Αν η οθόνη της συσκευής σπάσει μετά από σύγκρουση, διακόψτε αμέσως τη χρήση της συσκευής. Μην αγγίζετε ή επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τα σπασμένα μέρη. Επικοινωνήστε έγκαιρα με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.

Κλήσεις έκτακτης ανάγκης

Η διαθεσιμότητα κλήσεων έκτακτης ανάγκης υπόκειται στην ποιότητα του δικτύου για κινητά, την πολιτική του

φορέα παροχής της υπηρεσίας και σε τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Ποτέ να μην βασίζεστε αποκλειστικά στη συσκευή σας για επικοινωνία κρίσιμης σημασίας, όταν προκύπτει έκτακτη ανάγκη.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Αυτό το σύμβολο (με ή χωρίς τη συμπαγή γραμμή) στη συσκευή, τις μπαταρίες (εφόσον συμπεριλαμβάνονται) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι η συσκευή και τα ηλεκτρικά της εξαρτήματα (για παράδειγμα, τα ακουστικά, ο φορτιστής ή το καλώδιο) και οι μπαταρίες δεν θα πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά σκουπίδια. Αυτά τα στοιχεία δεν θα πρέπει να απορρίπτονται ως αταξινόμητα δημοτικά απορρίμματα και θα πρέπει να μεταφέρονται σε ένα πιστοποιημένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ή για κατάλληλη απόρριψη. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση της συσκευής ή της μπαταρίας, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας δήμο, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών σκουπιδιών ή το κατάστημα λιανικής.

Η απόρριψη της συσκευής και των μπαταριών (εφόσον συμπεριλαμβάνονται) υπόκειται στην Αναδιατυπωμένη Οδηγία ΑΗΗΕ (Οδηγία 2012/19/ΕΕ) και στην Οδηγία Μπαταριών (Οδηγία 2006/66/ΕΚ). Ο σκοπός διαχωρισμού των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και των μπαταριών από τα υπόλοιπα απορρίμματα είναι η ελαχιστοποίηση των πιθανών περιβαλλοντικών επιπτώσεων και των κινδύνων για την ανθρώπινη υγεία από την ενδεχόμενη παρουσία επικίνδυνων ουσιών.

Μείωση των επικίνδυνων ουσιών

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό REACH [Κανονισμός (ΕΚ) Αρ. 1907/2006] και την Ενημερωμένη Οδηγία RoHS (Οδηγία 2011/65/ΕΕ). Οι μπαταρίες (εφόσον περιλαμβάνονται) συμμορφώνονται προς την Οδηγία Μπαταριών (Οδηγία 2006/66/ΕΚ). Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση

REACH και RoHS, επισκεφθείτε τον ιστότοπο
<http://consumer.huawei.com/certification>.

Συμμόρφωση με τους κανόνες της ΕΕ

Λειτουργία συσκευής φερόμενης στο σώμα

Η συσκευή συμμορφώνεται προς τις προδιαγραφές περί ραδιοσυχνοτήτων, όταν χρησιμοποιείται κοντά στο αυτί σας ή σε απόσταση X.X cm από το σώμα σας. Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα της συσκευής, όπως το περίβλημα και η θήκη συσκευής, δεν περιλαμβάνουν μεταλλικά στοιχεία. Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από το σώμα σας για να ικανοποιείται η απαίτηση της απόστασης.

Πληροφορίες πιστοποίησης (SAR)

Αυτή η συσκευή πληροί τις οδηγίες για έκθεση σε ραδιοκύματα.

Η συσκευή σας είναι πομπός και δέκτης χαμηλών επιπέδων ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων. Όπως συνιστάται από τις διεθνείς οδηγίες, η συσκευή έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα. Αυτές οι οδηγίες έχουν συνταχθεί από τον ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection - Διεθνής Επιτροπή Προστασίας από Μη Ιονίζουσες Ακτινοβολίες) και περιλαμβάνουν μέτρα ασφαλείας τα οποία σχεδιάστηκαν για τη διασφάλιση της ασφάλειας όλων των χρηστών, ανεξαρτήτως ηλικίας και υγείας. Ο Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης (SAR) είναι ένας δείκτης για τη μέτρηση της ποσότητας ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων που απορροφάται από το ανθρώπινο σώμα κατά τη χρήση μιας συσκευής. Η τιμή του SAR ορίζεται με βάση το υψηλότερο επίπεδο ισχύος που έχει διαπιστωθεί σε συνθήκες εργαστηρίου, αλλά το πραγματικό επίπεδο του SAR κατά τη λειτουργία μπορεί να είναι αρκετά χαμηλότερο από αυτήν την τιμή. Αυτό συμβαίνει επειδή η συσκευή έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να χρησιμοποιεί την ελάχιστη ισχύ που απαιτείται για πρόσβαση στο δίκτυο.

Το όριο του SAR που υιοθετείται από την Ευρώπη, είναι 2,0 W/kg κατά μέσο όρο ανά 10 γραμμάρια ιστού και η

υψηλότερη τιμή SAR για αυτήν τη συσκευή συμμορφώνεται προς αυτό το όριο.

Η υψηλότερη τιμή του SAR για το συγκεκριμένο τύπο συσκευής που έχει υποβληθεί σε δοκιμές στο αυτί είναι X.XXX W/kg και για λειτουργία με τη συσκευή φερόμενη στο σώμα είναι X.XXX W/kg.

Δήλωση

Δια του παρόντος, η Huawei Technologies Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή πληροί τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK και της Οδηγίας 2011/65/EE.

Για να δείτε τη δήλωση συμμόρφωσης, επισκεφθείτε τον ιστότοπο

<http://consumer.huawei.com/certification>.

Η παρακάτω επισήμανση περιλαμβάνεται στο προϊόν:

CE 0682

Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Να τηρούνται οι εθνικοί και τοπικοί κανονισμοί των περιοχών όπου χρησιμοποιείται η συσκευή.

Αυτή η συσκευή μπορεί να υπόκειται σε περιορισμούς χρήσης, ανάλογα με το τοπικό δίκτυο.

Περιορισμοί στη ζώνη 2,4 GHz:

Νορβηγία: Αυτή η υποενότητα δεν ισχύει για τη γεωγραφική περιοχή εντός ακτίνας 20 χλμ. από το κέντρο του Ny-Ålesund.

Συμμόρφωση κανονισμού FCC

Λειτουργία συσκευής φερόμενης στο σώμα

Η συσκευή συμμορφώνεται προς τις προδιαγραφές περί ραδιοσυχνότητας, όταν χρησιμοποιείται κοντά στο αυτί σας ή σε απόσταση X.X cm από το σώμα σας.

Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα της συσκευής, όπως το περίβλημα και η θήκη συσκευής, δεν περιλαμβάνουν μεταλλικά στοιχεία. Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από το σώμα σας για να ικανοποιείται η απαίτηση της απόστασης.

Πληροφορίες πιστοποίησης (SAR)

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί επίσης ώστε να πληροί τις απαιτήσεις για έκθεση σε ραδιοκύματα που τέθηκε από την Ομοσπονδιακή Επιτροπή Επικοινωνιών (Federal Communications Commission - Η.Π.Α.).

Επίσης, το όριο του SAR που υιοθετείται από την Ευρώπη, είναι 1,6 W/kg κατά μέσο όρο ανά ένα γραμμάριο ιστού. Η υψηλότερη τιμή SAR που αναφέρθηκε στην FCC για το συγκεκριμένο τύπο συσκευής συμμορφώνεται με αυτό το όριο.

Η υψηλότερη τιμή SAR που αναφέρθηκε στην FCC για το συγκεκριμένο τύπο συσκευής, όταν χρησιμοποιείται στο αυτί είναι X.XX W/kg και για λειτουργία με τη συσκευή φερόμενη στο σώμα είναι X.XX W/kg και όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία σημείου πρόσβασης Wi-Fi είναι X.XX W/Kg.

Δήλωση FCC

Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια ψηφιακής συσκευής Κλάσης Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανόνων FCC. Τα όρια αυτά έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από τις επιβλαβείς παρεμβολές σε εγκαταστάσεις κατοικιών. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν δεν είναι εγκατεστημένος και δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές επικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχεται καμία εγγύηση ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτή η συσκευή πράγματι προκαλεί επιζήμιες παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, κάτι το οποίο μπορεί να προσδιοριστεί ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας τη συσκευή, ο χρήστης μπορεί να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάζοντας τον προσανατολισμό ή μετακινώντας την κεραία λήψης.
- Αυξάνοντας την απόσταση που χωρίζει τον εξοπλισμό από το δέκτη.
- Συνδέοντας τον εξοπλισμό σε διαφορετική πρίζα ή κύκλωμα σε σύγκριση με το δέκτη.

--Συμβουλευόμενος τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Τμήμα 15 των Κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις δύο ακόλουθες προϋποθέσεις: (1) αυτή η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) αυτή η συσκευή θα πρέπει να δέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή λαμβάνεται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Προσοχή: Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις σε αυτήν τη συσκευή που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Huawei Technologies Co., Ltd. για συμμόρφωση μπορούν να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη για τη χρήση του εξοπλισμού.

Προσωπικά στοιχεία και ασφάλεια δεδομένων

Η χρήση κάποιων λειτουργιών ή εφαρμογών τρίτων στη συσκευή σας μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια των προσωπικών σας στοιχείων και δεδομένων ή τη δυνατότητα πρόσβασης άλλων σε αυτά. Συνιστώνται αρκετά μέτρα για να συμβάλουν στην προστασία των προσωπικών και απόρρητων στοιχείων σας.

- Τοποθετήστε τη συσκευή σας σε ασφαλή χώρο, ώστε να αποτρέπεται η μη εξουσιοδοτημένη χρήση.
- Ρυθμίστε την οθόνη της συσκευής σας να κλειδώνει και δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης ή ένα μοτίβο ξεκλειδώματος για να την ανοίγετε.
- Κατά διαστήματα να δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας των προσωπικών στοιχείων που διατηρείτε στην κάρτα SIM/UIM, την κάρτα μνήμης ή έχετε αποθηκεύσει στη μνήμη της συσκευής σας. Εάν αλλάξετε τη συσκευή σας με άλλη, βεβαιωθείτε ότι μεταφέρατε ή διαγράψατε όλα τα προσωπικά σας στοιχεία από την προηγούμενη.

- Εάν ανησυχείτε για ιούς όταν λαμβάνετε μηνύματα ή e-mail από αγνώστους, μπορείτε να τα διαγράψετε χωρίς να τα ανοίγετε.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας για περιήγηση στο διαδίκτυο, αποφεύγετε ιστότοπους που μπορεί να αποτελούν απειλή κλοπής των προσωπικών σας στοιχείων.
- Εάν χρησιμοποιείτε υπηρεσίες όπως το Wi-Fi tether ή το Bluetooth, καθορίστε κωδικούς πρόσβασης σε αυτές τις υπηρεσίες για να αποτρέψετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Όταν δεν χρησιμοποιούνται αυτές οι υπηρεσίες, απενεργοποιείτε τις.
- Εγκαταστήστε ή αναβαθμίστε το λογισμικό ασφαλείας στη συσκευή και πραγματοποιείτε τακτικά ανίχνευση για ιούς.
- Βεβαιωθείτε ότι προμηθεύεστε εφαρμογές τρίτων από νόμιμη πηγή. Οι εφαρμογές τρίτων που έχουν ληφθεί πρέπει να ανιχνεύονται για ιούς.
- Εγκαταστήστε λογισμικό ασφαλείας ή ενημερωμένες εκδόσεις κώδικα που έχουν εκδοθεί από τη Huawei ή από τρίτους παροχείς εφαρμογών.
- Κάποιες εφαρμογές απαιτούν και μεταδίδουν πληροφορίες τοποθεσίας. Αυτό σημαίνει ότι κάποιος τρίτος ίσως είναι σε θέση να μοιραστεί τις πληροφορίες της τοποθεσίας σας.
- Η συσκευή σας ενδέχεται να παρέχει πληροφορίες ανίχνευσης και διάγνωσης σε τρίτους παροχείς εφαρμογών. Οι τρίτοι παροχείς εφαρμογών χρησιμοποιούν αυτές τις πληροφορίες για τη βελτίωση των προϊόντων και των υπηρεσιών τους.
- Εάν προβληματίζεστε σχετικά με την ασφάλεια των προσωπικών σας στοιχείων και δεδομένων, επικοινωνήστε με το mobile@huawei.com.

Νομική σημείωση

Πνευματικά δικαιώματα © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μετάδοση τμήματος του παρόντος εγχειριδίου σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιονδήποτε τρόπο χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Huawei Technologies Co., Ltd. και των θυγατρικών της ("Huawei").

Το προϊόν που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να περιλαμβάνει λογισμικό πνευματικής ιδιοκτησίας της Huawei και ενδεχόμενων χορηγών άδειας χρήσης. Οι πελάτες απαγορεύεται με οποιονδήποτε τρόπο να αναπαράγουν, διανέμουν, τροποποιούν, πραγματοποιούν αποσυμπύληση, αποσυναρμολόγηση, αποκρυπτογράφηση, εξαγωγή, αντίστροφη ανάλυση, μίσθωση, εκχώρηση ή παραχώρηση άδειας του δεδομένου λογισμικού, εκτός εάν τέτοιου είδους περιορισμοί απαγορεύονται από την ισχύουσα νομοθεσία ή τέτοιου είδους ενέργειες εγκρίνονται από τους αντίστοιχους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων.

Εμπορικά σήματα και άδειες



Τα **HUAWEI**, **HUAWEI** και  είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Huawei Technologies Co., Ltd.

Η επωνυμία **Android™** είναι εμπορικό σήμα της Google Inc.

Η επωνυμία και τα λογότυπα **Bluetooth®** είναι εμπορικά σήματα της **Bluetooth SIG, Inc.** και οποιαδήποτε χρήση τους από τη Huawei Technologies Co., Ltd. γίνεται βάσει άδειας.

Άλλα εμπορικά σήματα, ονόματα προϊόντων, υπηρεσιών και εταιρειών που αναφέρονται ενδέχεται να αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Γνωστοποίηση

Κάποιες λειτουργίες του προϊόντος και των εξαρτημάτων του που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο βασίζονται στο εγκατεστημένο λογισμικό και στις δυνατότητες και ρυθμίσεις του τοπικού δικτύου και επομένως μπορεί να μην ενεργοποιηθούν ή να περιορίζονται από τοπικούς φορείς δικτύου ή παρόχους υπηρεσιών δικτύου.

Κατά συνέπεια, οι περιγραφές στο παρόν μπορεί να μην αντιστοιχούν επακριβώς στο προϊόν ή στα εξαρτήματα που αγοράζετε.

Η Huawei διατηρεί το δικαίωμα αλλαγής ή τροποποίησης οποιασδήποτε πληροφορίας ή προδιαγραφών περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο χωρίς προειδοποίηση και χωρίς καμία ευθύνη.

Δήλωση λογισμικού τρίτων

Η Huawei δεν είναι κάτοχος της πνευματικής ιδιοκτησίας του λογισμικού και των εφαρμογών τρίτων που συνοδεύουν το παρόν προϊόν. Επομένως, η Huawei δεν παρέχει κανενός είδους εγγύηση για αυτό το λογισμικό και τις εφαρμογές τρίτων. Η Huawei δεν παρέχει υποστήριξη σε πελάτες που κάνουν χρήση λογισμικού και εφαρμογών τρίτων ούτε φέρει ευθύνη ή υπαιτιότητα για τις λειτουργίες αυτών.

Οι υπηρεσίες λογισμικού και εφαρμογών τρίτων μπορούν να διακοπούν ή να τερματιστούν ανά πάσα στιγμή και η Huawei δεν εγγυάται τη διαθεσιμότητα οποιουδήποτε περιεχομένου ή υπηρεσίας. Οι τρίτοι πάροχοι υπηρεσιών παρέχουν περιεχόμενο και υπηρεσίες μέσω δικτύου ή εργαλείων εκπομπής εκτός των δυνατοτήτων ελέγχου της Huawei. Στο μεγαλύτερο δυνατό βαθμό που επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία, δηλώνεται ρητά πως η Huawei δεν παρέχει αποζημίωση ούτε φέρει ευθύνη για υπηρεσίες που παρέχονται από τρίτους παρόχους υπηρεσιών ή για τη διακοπή ή τον τερματισμό περιεχομένου ή υπηρεσιών τρίτων.

Η Huawei δεν είναι υπεύθυνη για τη νομιμότητα, την ποιότητα ή οποιαδήποτε άλλη πλευρά οποιουδήποτε λογισμικού έχει εγκατασταθεί σε αυτό το προϊόν ή για έργα τρίτων που έχουν μεταφορτωθεί ή ληφθεί σε οποιαδήποτε μορφή, συμπεριλαμβανομένων χωρίς περιορισμό, κειμένου, βίντεο ή λογισμικού κ.λπ. Οι πελάτες φέρουν την

ευθύνη για όλες τις συνέπειες, συμπεριλαμβανομένης της ασυμβατότητας μεταξύ λογισμικού και αυτού του προϊόντος, που προκύπτουν από την εγκατάσταση λογισμικού ή τη μεταφόρτωση ή λήψη έργων τρίτων. Αυτό το προϊόν βασίζεται στην πλατφόρμα ανοιχτού κώδικα Android™. Η Huawei έχει κάνει τις αναγκαίες αλλαγές στην πλατφόρμα. Επομένως, το παρόν προϊόν μπορεί να μην υποστηρίζει όλες τις λειτουργίες που υποστηρίζονται από την πρότυπη πλατφόρμα Android ή μπορεί να είναι ασύμβατο με λογισμικό τρίτων. Η Huawei δεν παρέχει εγγυήσεις και εκπροσώπηση σε σχέση με οποιαδήποτε τέτοια συμβατότητα και αποκλείει ρητώς κάθε ευθύνη σε σχέση με τέτοια θέματα.

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ

ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ». ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΥΣΑΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ, ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ, ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ Ή ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.

ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ Η ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΗUAWEI ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ, ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΪΛΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ Ή ΠΡΟΣΔΟΚΩΜΕΝΩΝ ΚΕΡΔΩΝ.

Η ΜΕΓΙΣΤΗ ΕΥΘΥΝΗ (ΑΥΤΟΣ Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ Η ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΙ ΤΕΤΟΙΟ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ) ΤΗΣ ΗUAWEI ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΝΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

Κανονισμοί εισαγωγών και εξαγωγών

Οι πελάτες συμμορφώνονται με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς εξαγωγής και εισαγωγής και φέρουν την ευθύνη για την έκδοση όλων των απαραίτητων επίσημων αδειών για την εξαγωγή, επανεξαγωγή ή εισαγωγή του προϊόντος που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο, συμπεριλαμβανομένων του λογισμικού και των τεχνικών δεδομένων του.

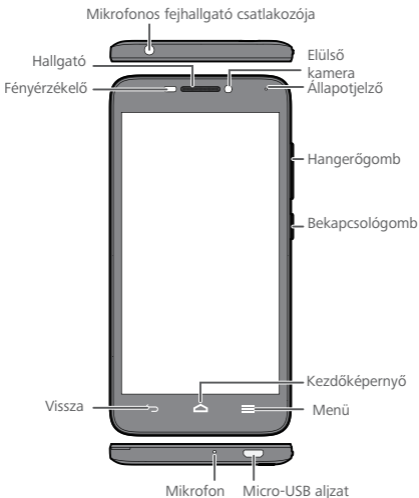
Πολιτική απορρήτου

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς προστατεύουμε τα προσωπικά σας δεδομένα, ανατρέξτε στην πολιτική απορρήτου στην ιστοσελίδα <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

A telefon áttekintése

Köszönjük, hogy a HUAWEI Ascend G630 okostelefont választotta.

Mielőtt használni kezdené, vessünk egy pillantást az új telefonjára.

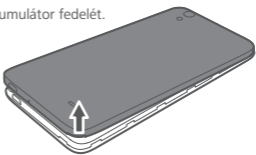


Üzembe helyezés

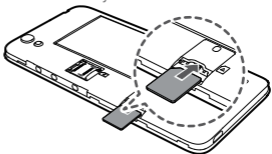
A behelyezés végrehajtásához kövesse az alábbi ábrákon látható utasításokat. Ezután kapcsolja be a telefont a bekapcsoló gomb megnyomásával és nyomva tartásával.

- i** A telefon újraindításához, nyomja meg és tartsa lenyomva legalább 10 másodpercig a bekapcsoló gombot.

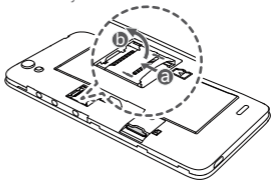
- 1** Nyissa ki az akkumulátor fedelét.



- 2** Helyezze be a micro-SIM kártyát.

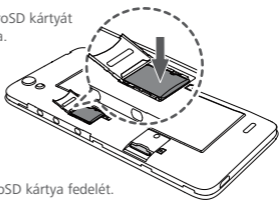


- 3** Nyissa ki a microSD kártya fedelét.

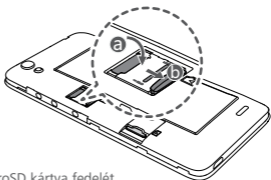


- a** Nyomja a microSD kártya fedelét a telefon teteje felé annak kioldásához.
- b** Pattintsa ki a microSD kártya fedelét.

- 4 Helyezze a microSD kártyát a kártyanyílásba.



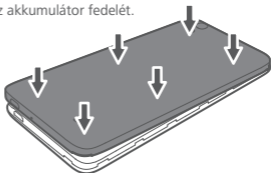
- 5 Rögzítse a microSD kártya fedelét.



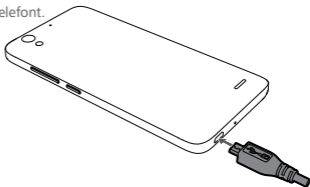
a Zárja le a microSD kártya fedelét.

b Nyomja vissza a microSD kártya fedelét az eredeti helyzetébe.

- 6 Szerelje vissza az akkumulátor fedelét.



- 7 Töltse fel a telefont.



További tájékoztatás

A teljes használati útmutató megtekintéséhez látogasson el a <http://consumer.huawei.com/en/> webhelyre, és keressen a HUAWEI Ascend G630 témakörében.

Többet szeretne tudni a Huawei Emotion felhasználói felületről?

A legújabb információkért látogasson el a <http://en.ui.vmall.com/> webhelyre.

- i** Ez az útmutató csak tájékoztatásul szolgál. A tényleges termék, beleértve többek között, de nem kizárólag a színét, méretét és a képernyő elrendezését, ettől eltérő lehet. A jelen útmutatóban található állítások, információk és ajánlások semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem jelentenek.

Biztonsági tudnivalók

Ebben a fejezetben a készülék működésére vonatkozó, fontos információkat talál. Ezenkívül a készülék biztonságos használatáról is tájékozódhat. Figyelmesen olvassa végig ezeket a tudnivalókat a készülék használatának megkezdése előtt.

Elektronikus készülék

Ne használja a készüléket, ha a használata tiltva van. Ne használja a készüléket, ha használata veszélyes lehet, illetve ha más elektromos eszközökben interferenciát idézne elő.

Interferencia orvosi berendezésekkel

- Kérjük, azzal kapcsolatban, hogy a mobiltelefon zavarhatja-e az orvosi eszközök működését, kérje orvosát és a készülék gyártójának tanácsát.
- Tartsa be a kórházakban és egészségügyi intézményekben érvényes utasításokat és rendelkezéseket. Ne használja az eszközt ott, ahol a használata tiltott.
- Egyes vezetékmentes eszközök negatív hatással lehetnek a hallókészülékekre vagy a pacemakerekre (szívritmus-szabályozókra). További tájékoztatásért forduljon a szolgáltatóhoz.
- A szívritmusszabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy a készülék és a szívritmusszabályzó készülék között legalább 15 cm távolság legyen az esetleges interferencia elkerülése érdekében. Amennyiben szívritmusszabályzót használ, az eszközt a szívritmusszabályzóval ellentétes oldalon használja, és ne hordja a mellényzsebében.

Hallásvédelem mikrofonos fülhallgató használata esetén



- Halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson sokáig magas hangerőn.
- Ha mikrofonos fülhallgatót magas hangerőn használ, az kárt tehet a hallásában. A kockázat csökkentése érdekében a mikrofonos fülhallgató hangerejét csökkentse biztonságos és kényelmes szintre.

- Vezetés közben a magas hangerő elterelheti a figyelmét, ami balesetveszélyt okozhat.

Tűz- és robbanásveszélyes anyagok jelenléte

- Ne használja a készüléket ott, ahol tűz- és robbanásveszélyes anyagokat tárolnak, például benzinkúton, üzemanyag-tárolónál, illetve vegyi üzemben. Ha ilyen környezetben használja a készüléket, az növeli a robbanások, tüzesetek veszélyét. Emellett mindig kövesse a feliratokon, táblákon jelzett utasításokat.
- Ne tárolja vagy szállítsa a készüléket gyúlékony folyadékot, gázt vagy robbanóanyagot is tartalmazó tárolóban.

Közlekedésbiztonság

- A készüléket a helyi jogszabályokkal és előírásokkal összhangban használja. A balesetveszély megelőzése érdekében ne használja a vezeték nélküli eszközt vezetés közben.
- A vezetésre koncentráljon. A legfontosabb az, hogy biztonságosan vezessen.
- Ne tartsa kézben a készüléket vezetés közben. Használjon a kezet szabadon hagyó kiegészítőket.
- Ha telefonálnia kell vagy fogadnia egy hívást, előbb biztonságosan húzódjon le az útról, és parkoljon le.
- A rádiófrekvenciás jelek befolyásolhatják a gépjárművek elektronikus rendszereit. További információkat a jármű gyártójától szerezhet.

- Gépjárműben ne helyezze a készüléket a légszák fölé vagy a légszák működési területére. Ha erre nem ügyel, akkor a készülék a légszák felfúvódásának nagy ereje miatt sérülést okozhat önnek.
- Ne használja a készüléket, miközben repülőn utazik, illetve közvetlenül a repülőgépbe történő beszállás előtt. A vezeték nélküli eszközök repülőgépen történő használata megzavarhatja a vezeték nélküli hálózatokat, veszélyt jelenthet a repülőgép működésére, illetve jogszabályba ütközhet.

Működtetési környezet

- Kerülje a poros, nedves, illetve piszkos környezetet. Kerülje a mágneses mezőket. Ha a készüléket ilyen környezetben használja, az az áramkörök üzemzavarát okozhatja.
- Ne használja a készüléket vihar idején, hogy megelőzze a villámcsapás által okozott esetleges károkat.
- Ideális működtetési hőmérséklet: 0 °C – 35 °C. Ideális tárolási hőmérséklet: -20 °C – 70 °C. A túlságos meleg és hideg kárt tehet a készülékben és a tartozékokban.
- Ne tegye ki a készüléket hosszabb ideig közvetlen napfénynek (például egy autó műszerfalán).
- A készülék és a tartozékok tűz és áramütés veszélye elleni védelme érdekében óvja őket az esőtől és a nedvességtől.
- Tartsa a készüléket távol a hőforrásoktól és a tűztől, mint például a fűtőtestektől, mikrohullámú sütőktől,

gázégőktől, vízmelegítőktől, radiátoroktól, gyertyáktól.

- Ne helyezzen éles fémtárgyakat, például gombostűt a fülhallgató vagy a hangszóró közelébe. A fülhallgató ugyanis magához vonzhatja őket, és aztán a használat során sérülést okozhatnak.
- Ha a készülék túlmelegszik, ne használja tovább a készüléket, illetve az alkalmazásokat. Ha a bőre hosszabb ideig érintkezik a felmelegedett készülékkel, akkor alacsony hőmérsékletre jellemző égési tünetek, például piros pöttyök vagy elszíneződés jelenhet meg rajta.
- A kamera vakujával ne világítson közvetlenül emberek vagy állatok szemébe. Ez ugyanis időleges látásvesztést, illetve a szem károsodását okozhatja.
- Ne érintse meg a készülék antennáját. Máskülönben a kommunikáció minősége romolhat.
- Ne engedje gyerekeknek, háziállatoknak, hogy a készülékbe vagy az alkatrészekbe harapjanak, azokat szopogassák. Ez ugyanis károsodáshoz, illetve robbanáshoz vezethet.
- Tartsa be a helyi jogszabályokat és előírásokat, és tartsa tiszteletben mások magánéletét és törvényes jogait.

Gyermekek biztonsága

- Tartsa be a gyermekek biztonságára vonatkozó összes óvintézkedést. Ha gyermekeknek megengedi, hogy játsszanak a készülékkel vagy tartozékaival, az veszélyes lehet. A készülék egyes részei leválhatnak,

és így fennállhat a fulladás kockázata. Tartsa a készüléket távol a gyermekektől.

- A készülék és kiegészítői nem gyermekek számára készültek. Gyermekek csak felnőtt felügyeletével használhatják a készüléket.

Tartozékok

- Jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis elektromos adapter, töltő vagy akkumulátor használata tűzveszélyhez, robbanáshoz vagy más veszélyhelyzethez vezethet.
- Csak az eszköz gyártója által a jelen modellhez jóváhagyott tartozékokat használjon. Bármely más típusú tartozék használata érvénytelenítheti a garanciát, helyi jogszabályokba ütközhet, illetve veszélyhelyzethez vezethet. Kérjük, az ön tartózkodási helyén kapható, jóváhagyott tartozékokról érdeklődjön az értékesítőnél.
- Csak a következőkben felsorolt váltóáramú adaptereket/áramforrásokat használja: HUAWEI: HW-050100U2W, HW-050100E2W, HW-050100A2W, HW-050100B2W.

A töltő biztonságos használata

- Az áramforráshoz csatlakoztatható készülék esetén a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ha nem használja, húzza ki a töltőt a konnektorból és a készülékből.
- A töltőt ne ejtse le, és ne hagyja, hogy megütődjön.

- Ne használja a tápkábelt, ha az sérült (például látszik a drót vagy megtört a kábel), vagy ha csatlakozódugó lötyög. Ha mégis tovább használja, az áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet idézhet elő.
- Ne nyúljon a tápkábelhez nedves kézzel, és ne próbálja a töltőt a tápkábelnél fogva kihúzni.
- Ne érintse meg nedves kézzel a készüléket, illetve a töltőt. Ha mégis így tesz, az rövidzárlatot, üzemzavart vagy áramütést idézhet elő.
- Ha a töltőt víz vagy más folyadék, illetve jelentős mennyiségű nedvesség érte, vizsgáltsa be szakszervizben.
- Ügyeljen, hogy a töltő feleljen meg az IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 szabvány 2.5 pontjában foglalt követelményeknek. Az elektromos adapter tesztelésének és jóváhagyásának a helyileg érvényes szabványoknak megfelelően kell megtörténnie.
- A készüléket csak olyan termékekhez csatlakoztassa, amelyeken megtalálható az USB-IF logó, illetve amelyek megfeleltek az USB-IF megfelelőségi programban.

Biztonságos akkumulátorhasználat

- Ne kösse össze az akkumulátor pólusait vezető anyaggal, például kulcsokkal, ékszerekkel vagy más fémmel. Ez ugyanis rövidre zárhatja az akkumulátort, ami sérülést, égést okozhat.
- Tartsa az akkumulátort távol a túlzott hőtől és a közvetlen napfénytől. Ne helyezze hőt fejlesztő eszközökre vagy eszközökbe, például mikrohullámú

sütőbe, sütőbe vagy radiátorra. A túlmelegedett akkumulátor felrobbanhat.

- Ne kísérelje meg módosítani átszerelni az akkumulátort, ne kíséreljen meg külső tárgyakat helyezni belé, ne merítse víz alá és ne tegye ki víznek vagy más folyadékoknak. Ha mégis így tesz, az tüzet, robbanást vagy más veszélyhelyzetet idézhet elő.
- Ha az akkumulátor szivárog, ügyeljen, hogy az elektrolit ne érintkezzen közvetlenül a bőrével és a szemével. Ha az elektrolit a bőrére kerül vagy a szemébe fröccsen, akkor azonnal mossa le, illetve ki tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ha az akkumulátor töltés vagy tárolás közben deformálódik, színe megváltozik vagy túlmelegszik, akkor azonnal hagyja abba a készülék használatát, és távolítsa el az akkumulátort. Ha tovább használja, az elektrolitszivárgáshoz, tűzhez vagy robbanáshoz vezethet.
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe, mert felrobbanhat. A sérült akkumulátorok is felrobbanhatnak.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése tüzet, robbanást vagy más veszélyhelyzetet idézhet elő.
- Ne engedje gyerekeknek, háziállatoknak, hogy az akkumulátorba harapjanak, azt szopogassák. Ez ugyanis károsodáshoz, illetve robbanáshoz vezethet.

- Ne zúzza össze, ne szúrja fel az akkumulátort, és ne tegye ki magas külső nyomásnak. Ha mégis így tesz, az rövidzárlatot vagy túlmelegedést idézhet elő.
- Ne ejtse le a készüléket és az akkumulátort. Ha a készülék vagy az akkumulátor leesik, különösen kemény felületre, akkor megsérülhet.
- Ha a készülék rendelkezésre állási ideje jelentősen lerövidül, cserélje ki az akkumulátort.
- A készülékben beépített, el nem távolítható akkumulátor található. Ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort, mert kárt tehet a készülékben. Az akkumulátor cseréjéhez vigye a készüléket hivatalos márkaszervizbe.

Tisztítás és karbantartás

- Tartsa a készüléket és a tartozékokat szárazon. A szárítást ne kísérelje meg külső hőforrás, például mikrohullámú sütő vagy hajszárító használatával.
- A készüléket és a tartozékokat ne tegye ki túlságos melegnek vagy hidegnek. Az ilyen környezet ugyanis zavarhatja a normál működést, és tüzet vagy robbanást idézhet elő.
- Kerülje az ütődéseket, mert azok a készülék üzemzavarát, túlmelegedését, illetve felrobbanását idézhetik elő.
- A készülék használatát tisztítás és karbantartás előtt hagyja abba, állítsa le az összes alkalmazást, és húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt.

- A készülék és a tartozékok tisztításához ne használjon vegyszeres mosószert, port vagy egyéb vegyi anyagot (például alkoholt vagy benzint). Ezek az anyagok kárt tehetnek az alkatrészekben, illetve tüzet okozhatnak. A készülék és az alkatrészek tisztításához tiszta, puha, száraz rongyot használjon.
- Ne helyezzen hosszabb időre mágneses csíkot tartalmazó kártyákat, például bankkártyát és telefonkártyát a készülék közelébe. Ha mégis így tesz, az károsíthatja a mágnescsíkos kártyát.
- Ne szedje szét, illetve szerelje át a készüléket és annak tartozékait. Ha mégis így tesz, az érvényteleníti a garanciát és a gyártó káreseményekért viselt felelősségét. Bármilyen hiba esetén segítség vagy javítás céljából vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.
- Ha a készülék képernyője ütődéstől eltörik, azonnal fejezze be a készülék használatát. Ne nyúljon hozzá, és ne kísérelje meg eltávolítani a törött részeket. Azonnal forduljon hivatalos márkaszervizhez.

Segélyhívások

A segélyhívások lehetősége a mobilhálózat minőségétől, a szolgáltató szabályzatától és a helyi jogszabályoktól függ. Kritikus fontosságú kommunikáció céljára, például orvosi vészhelyzetben soha ne hagyatkozzon kizárólag a készülékre.

Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A készüléken és/vagy a csomagolásán, valamint az esetlegesen mellékelt akkumulátorokon látható ezen szimbólum (esetenként csík nélkül) azt jelenti, hogy a készüléket és elektromos tartozékait (mikrofonos fülhallgató, töltő, kábel),

valamint az akkumulátort a háztartási hulladékoktól elkülönítve kell leselejtezni. Ezen elemeket nem szabad a válogatatlan háztartási hulladékkal leselejtezni, azokat újrahasznosítás, illetve megfelelő hulladékfeldolgozás érdekében hivatalos gyűjtőpontokra kell vinni.

A készülék és az akkumulátor leselejtezésének részleteivel kapcsolatban forduljon a helyi önkormányzathoz, a hulladékszállító/-gyűjtő vállalathoz, illetve az eladóhoz.

A készülék és az esetlegesen mellékelt akkumulátor leselejtésére az átdolgozott WEEE-irányelv (2012/19/EU irányelv) és az Akkumulátor-irányelv (2006/66/EK irányelv) vonatkozik. Az elektromos és elektronikus berendezéseket, valamint akkumulátorokat azért fontos elkülöníteni a többi hulladéktól, hogy ezáltal a minimálisra csökkentsük a bennük esetleg megtalálható veszélyes anyagok a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt hatását.

Veszélyes anyagok elleni védelem

Ez az eszköz megfelel a REACH-rendeletnek [1907/2006 EK sz. rendelet] és az átdolgozott RoHS-irányelvnek (2011/65/EU irányelv). Az esetlegesen mellékelt akkumulátorok megfelelnek az Akkumulátor-irányelvnek (2006/66/EK irányelv). A REACH és RoHS rendelkezéseinek való megfelelésről részletesebben a

<http://consumer.huawei.com/certification> weboldalon tájékozódhat.

EU-előírásoknak való megfelelés

Testközeli használat

A készülék fülhöz tartás vagy a testtől való X.X cm-es távolság esetén megfelel a rádiófrekvenciás berendezésekkel szembeni előírásoknak. Ügyeljen, hogy a készülékhez ne használjon fémből készült kiegészítőket, például tokot vagy tartót. A távolsági megfelelés érdekében a készüléket tartsa el a testétől.

Tanúsítványadatok (SAR)

Ez az eszköz megfelel a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó irányelveknek.

Ez az eszköz egy kis teljesítményű rádió adó-vevő. A készüléket a nemzetközi irányelvekkel összhangban úgy tervezték és kiviteleztek, hogy rádiófrekvenciás energiakibocsátása ne haladja meg a megfelelő határértékeket. Ezeket az irányelveket egy független, nemzetközi tudományos szervezet, a Nemzetközi Nem-ionizáló Sugárvédelemi Bizottság (ICNIRP) dolgozta ki, biztonsági előírásaik minden felhasználó biztonságát szavatolják életkortól és egészségi állapottól függetlenül. Az SAR (fajlagos abszorpciós ráta) a test által a készülék használata közben felfogott rádiófrekvenciás energia mértékegysége. Az SAR-értéket a laboratóriumi körülmények között mért legmagasabb energiaszint alapján határozzák meg, de a működés közben fellépő tényleges SAR-szint ennél jóval alacsonyabb. Ennek az az oka, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges minimális energiát használja a kommunikációhoz. A SAR-korlát értéke Európában 2,0 W/kg 10 gramm testszövetre vonatkozóan átlagolva. A készülék

legmagasabb SAR-értéke megfelel ennek a határértéknek.

Az ezen eszköztípusra vonatkozóan jelentett legmagasabb SAR-érték a fül közelében történő használat tesztelésekor X.XXX W/kg, a testen megfelelően viselve pedig X.XXX W/kg.

Nyilatkozat

A Huawei Technologies Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz az 1999/5/EK irányelv és a 2011/65/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek megfelel.

A megfelelőségi nyilatkozat a

<http://consumer.huawei.com/certification> címen érhető el.

A termékre a következő jelölések vonatkoznak:

CE 0682

A készülék az EU minden tagállamában használható.

A készülék használatakor tartsa be az országos és helyi jogszabályokat.

A helyi hálózattól függően a készülék használata korlátozás alá eshet.

Korlátozások a 2,4 GHz-es sávban:

Norvégia: Ez az alfejezet nem vonatkozik Ny-Ålesund központjának 20 km-es földrajzi körzetére.

FCC-megfelelőség

Testközeli használat

A készülék fülhöz tartás vagy a testtől való X.X cm-es távolság esetén megfelel a rádiófrekvenciás berendezésekkel szembeni előírásoknak. Ügyeljen, hogy a készülékhez ne használjon fémből készült kiegészítőket, például tokot vagy tartót. A távolsági

megfelelőség biztosítása érdekében a készüléket tartsa el a testétől.

Tanúsítványadatok (SAR)

A készüléket úgy tervezték, hogy megfeleljen az USA-beli Szövetségi Kommunikációs Bizottság (FCC) által a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozóan meghatározott követelményeknek.

Az USA területén alkalmazott SAR-korlát 1,6 W/kg 1 gramm testszövetre vonatkozóan átlagolva. Az FCC-nek készült jelentés szerint a készülék legmagasabb SAR-értéke megfelel ennek a határértéknek.

Az ezen eszköztípusra vonatkozóan az FCC-nek jelentett legmagasabb SAR-érték a fül közelében történő használatkor X.XX W/kg, a testen megfelelően viselve X.XX W/kg, a Wi-Fi hotspot funkció használata közben pedig X.XX W/kg.

FCC-nyilatkozat

Ezt a berendezést ellenőrizték, és úgy találták, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre megszabott határértékeknek, az FCC-szabályok 15. részében szereplő előírások szerint. Ezek a határértékek lakóövezetben is ésszerűen megfelelő védelmet biztosítanak a káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás jeleket hoz létre, használ, és ilyen energiát képes kibocsátani. Amennyiben nem az előírásoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádióhullámú kommunikációban káros interferenciát okozhat. Arra viszont nincsen biztosíték, hogy adott helyzetben nem fog fellépni interferencia. Ha a készülék káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióadás vételében, ami a készülék ki-bekapcsolásával felismerhető, az interferenciát az alábbi módok valamelyikével vagy együttesével próbálhatja meg kiküszöbölni:

– Helyezze át vagy forgassa el a vevőantennát.

- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést és a vevőkészüléket két különböző áramkörön lévő hálózati konnektorba.
- Segítségért forduljon a készülék forgalmazójához vagy egy tapasztalt rádió-/tévészeralőhöz.

Ez a készülék megfelel az FCC szabályok 15. részében foglalt követelményeknek. A működtetés két feltétele: (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie minden beérkező interferenciát, beleértve az esetleg nem kívánt működést okozó interferenciákat is.

Figyelem: A Huawei Technologies Co., Ltd. megfelelőséget megerősítő, kifejezett beleegyezése nélküli módosítás vagy átalakítás esetén a felhasználó elveszítheti azt a jogát, hogy az eszközt működtesse, használhassa.

Személyes információk és adatok biztonsága

Ha a készüléken bizonyos funkciókat vagy harmadik fél által előállított alkalmazásokat használ, személyes adatai elveszhetnek, illetve mások számára elérhetővé válhatnak. Személyes és bizalmas adatainak védelmére számos intézkedés betartását javasoljuk.

- A készüléket biztos helyen tárolja, ahol nem használhatják illetéktelenek.
- Állítsa be a képernyő zárolását, a zárolás feloldásához pedig állítson be jelszót vagy kioldási mintázatot.
- A SIM/UIIM kártyán, a memóriakártyán vagy a készülék memóriájában tárolt személyes adatokról

rendszeresen készítsen másolatot. Ha más készülékre áll át, a régi készüléken található személyes adatokat helyezze át az újra vagy törölje.

- Ha idegentől kap üzenetet vagy e-mailt, és aggódik a vírusok miatt, az üzenetet megnyitás nélkül is törölheti.
- Ha az internet böngészésére használja a készüléket, kerülje az olyan weboldalakat, amelyek biztonsági kockázatot jelentenek. Így megakadályozhatja személyes adatainak ellopását.
- Ha a Wi-Fi modemhez vagy Bluetooth-hoz hasonló funkciókat használ, az illetéktelen hozzáférés megelőzésére állítson be jelszót ezekhez a szolgáltatásokhoz. Amikor ezeket a funkciókat nem használja, kapcsolja ki őket.
- Telepítsen a készülék biztonságát biztosító szoftvereket, frissítse ezeket, és rendszeresen végezzen víruskeresést.
- Ügyeljen, hogy a harmadik felek által nyújtott alkalmazásokat biztos forrásból szerezze be. A harmadik felek által nyújtott alkalmazásokat letöltés után vizsgálja meg víruskeresővel.
- Telepítse a Huawei, illetve harmadik felek által biztosított biztonsági szoftvereket és javítócsomagokat.
- Egyes alkalmazások a tárolási hely adatait igénylik, illetve ezeket továbbítják. Így harmadik felek is megismerhetik az ön tárolási helyét.

- A készülék érzékelési és diagnosztikai adatokat adhat át bizonyos alkalmazásokat gyártó harmadik feleknek. A harmadik fél szolgáltatók ezen adatokat termékeik és szolgáltatásaik javítására használják.
- Ha aggódik személyes információi és adatai biztonsága miatt, vegye fel velünk a kapcsolatot a mobile@huawei.com címen.

Jogi nyilatkozat


Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Minden jog fenntartva.

A kézikönyv másolása vagy továbbítása a Huawei Technologies Co., Ltd., illetve leányvállalatai (a továbbiakban: „Huawei”) előzetes írásos hozzájárulása nélkül minden módon és formában tilos.

A jelen útmutatóban leírt termék a Huawei és esetleges licencadók szerzői joggal védett szoftvereit tartalmazhatja. Az ügyfelek semmilyen módon nem reprodukálhatják, terjeszthetik, módosíthatják, fejthetik vissza, bonthatják elemeire, törhetik fel a titkosítását, lízingelhetik, engedélyezhetik, illetve licencelhetik tovább a nevezett szoftvert, leszámítva azt az esetet, amikor ezen korlátozásokat jogszabály tiltja, vagy ha a fentiek valamelyikét a szerzői jogok tulajdonosai engedélyezik.

Védjegyek és engedélyek



A **HUAWEI**, a **HUAWEI** és a  a Huawei Technologies Co., Ltd. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Az Android™ a Google Inc. védjegye.

A *Bluetooth*[®] kifejezés és logók a *Bluetooth SIG, Inc.* tulajdonában álló, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Huawei Technologies Co., Ltd. licenc alapján használ. Az összes egyéb említett védjegy, termék, szolgáltatás és vállalatnév birtokosai esetenként a tulajdonosaik.

Tájékoztatás

A jelen dokumentumban leírt terméknek és kellékeinek egyes funkciói a telepített szoftvertől és a helyi hálózat kapacitásától és beállításaitól függnnek, s így aktiválásuk megghiúsulhat, illetve a helyi hálózat működtetője vagy a hálózati kiszolgáló korlátozhatja azokat.

A jelen dokumentumban található leírások ezért nem feltétlenül felelnek meg pontosan az ön által megvásárolt terméknek, illetve kellékeknek.

A Huawei fenntartja a jogot a jelen kézikönyvben szereplő információk vagy specifikációk előzetes bejelentés és bármiféle felelősségvállalás nélküli módosítására.

Harmadik felek szoftvereivel kapcsolatos nyilatkozat

A termékkel együtt szállított, harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások szellemi tulajdonjogai nem a Huaweiéi. A Huawei ennél fogva harmadik felek által biztosított szoftverekre és alkalmazásokra semmiféle garanciát nem nyújt. A Huawei emellett támogatást sem nyújt a harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások felhasználóinak, és nem vállal felelősséget a harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások funkcióinak, illetve működésének tekintetében. A harmadik felek által biztosított szoftverek és alkalmazások szolgáltatásai bármikor megszakíthatók, illetve felfüggeszthetők, a Huawei semmilyen tartalom vagy szolgáltatás elérhetőségére nem vállal garanciát. A

harmadik fél szolgáltatók tartalmaikat és szolgáltatásaikat a Huawei érdekkörén kívül eső hálózatokon, illetve átviteli eszközökön keresztül biztosítják. A Huawei kijelenti, hogy a vonatkozó jogszabályok által megengedett lehető legnagyobb mértékben elutasít minden kártérítést vagy felelősséget harmadik fél szolgáltatók által nyújtott szolgáltatásokkal, illetve a harmadik fél szolgáltatók által nyújtott tartalmak vagy szolgáltatások megszakadásával kapcsolatban. A Huawei nem vállal felelősséget a termékre telepített szoftverek, illetve feltöltött vagy letöltött, harmadik féltől eredő anyagok, úgymint többek között szövegek, képek, videók vagy szoftverek jogszerűségéért és minőségéért, sem semmilyen más szempontból. A szoftverek telepítéséből, illetve harmadik felektől származó anyagok feltöltéséből vagy letöltéséből eredő minden következmény után, beleértve ebbe a szoftver és a jelen termék inkompatibilitását is, minden felelősséget az ügyfél visel.

Ez a termék a nyílt forráskódú Android™ platformon alapul. A Huawei szükségeszerű módosításokat végzett a platformon. Elképzelhető tehát, hogy a termék nem támogat minden olyan funkciót, amely a normál Android platform támogatását élvezzi, illetve harmadik felek által gyártott szoftvertermékekkel előfordulhat inkompatibilitás. Ilyen inkompatibilitásokat illetően a Huawei semmiféle garanciát és szavatosságot sem nyújt, és kifejezetten kizárja a felelősséget ezen ügyekben.

GARANCIA KORLÁTOZÁSA

A JELEN ÚTMUTATÓ TELJES TARTALMÁT ÖN ÚGY KAPJA KÉZHEZ, „AHOGY VAN”. A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL TÁMASZTOTT KÖVETELMÉNYEKET LESZÁMÍTVÁ A JELEN ÚTMUTATÓ PONTOSSÁGÁRA, MEGBÍZHATÓSÁGÁRA, ILLETVE TARTALMÁRA SEMMILYEN KIFEJEZETT VAGY

VÉLELMEZETT GARANCIA NEM VONATKOZIK, BELEÉRTVE EBBE TÖBBEK KÖZÖTT, DE NEM KIZÁRÓLAG, A PIACKÉPESSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ VÉLELMEZETT GARANCIÁKAT.

A HUAWEI A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEHETŐ LEGNAGYOBB MÉRTÉKIG NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A KONKRÉT, ESETLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, ELMARADT HASZONÉRT, ÜZLETKÖTÉSÉRT VAGY BEVÉTELÉRT, ELVESZETT ADATOKÉRT, ELMARADT VÁSÁRLÓKÉRT, VALAMINT ELVÁRT MEGTAKARÍTÁSOKÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY EZEN VESZTESÉGEK ELŐRE LÁTHATÓAK VOLTAK-E VAGY SEM.

A HUAWEI A JELEN ÚTMUTATÓBAN LEÍRT TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS MAXIMÁLIS KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE NEM HALADHATJA MEG AZ ÜGYFÉL ÁLTAL A TERMÉK MEGVÁSÁRLÁSÁÉRT FIZETETT ÖSSZEGET (EZ A KORLÁTOZÁS, AMENNYIBEN VONATKOZÓ JOGSZABÁLY AZ ILYEN KORLÁTOZÁST TILTJA, A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE VONATKOZÓ KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGRE NEM VONATKOZIK).

Behozatali és kiviteli szabályok

Az ügyfelek kötelesek minden vonatkozó import- és exportjogszabály betartására, és kötelesek a jelen útmutatóban említett termék (beleértve a benne található szoftvert és műszaki adatokat) exportálásához, újraexportálásához, illetve importálásához szükséges összes engedélyt beszerezni az államtól.

Adatvédelmi irányelv

Ha szeretné jobban megismerni, hogyan védjük személyes adatait, olvassa el adatvédelmi irányelvünket a <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> címen.

Telefonul pe scurt

Vă mulțumim pentru că ați ales telefonul inteligent HUAWEI Ascend G630.

Mai întâi, vă prezentăm câteva informații de bază privind telefonul.

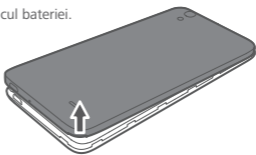


Instalarea

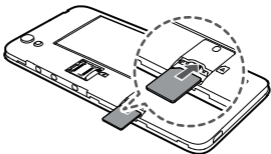
Urmați instrucțiunile din imaginile de mai jos pentru a finaliza instalarea. Apoi, apăsați lung butonul de pornire pentru a porni telefonul.

- i** Apăsați lung butonul de pornire pentru 10 sau mai multe secunde pentru a reporni telefonul.

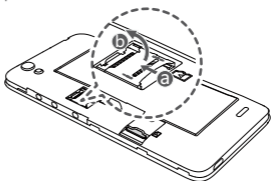
- 1** Deschideți capacul bateriei.



- 2** Introduceți cartela micro-SIM.

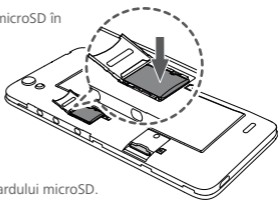


- 3** Deschideți capacul cardului microSD.

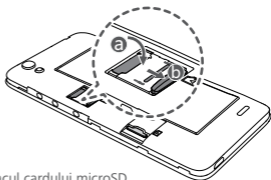


- a** Împingeți capacul cardului microSD către partea de sus a telefonului pentru a-l deschide.
- b** Răsuciți capacul cardului microSD pentru a-l deschide.

- 4 Așezați cardul microSD în slotul său.



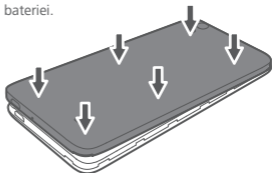
- 5 Fixați capacul cardului microSD.



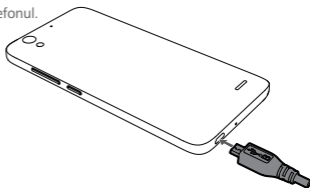
a Închideți capacul cardului microSD.

b Împingeți capacul cardului microSD înapoi în poziția sa originală.

- 6 Instalați capacul bateriei.



- 7 Încărcați telefonul.




Mai multe informații

Pentru ghidul de utilizare integral, mergeți la <http://consumer.huawei.com/en/> și căutați HUAWEI Ascend G630.

Doriți mai multe informații despre Huawei Emotion UI?

Pentru cele mai recente informații, vizitați <http://en.ui.vmall.com/>.

-  Acest ghid servește doar ca referință. Produsul real, inclusiv, dar fără a se limita la culoare, dimensiune și dispunere a ecranului, poate varia. Toate enunțurile, informațiile și recomandările din acest ghid nu constituie nicio garanție de niciun fel, expresă sau implicită.

Informații despre siguranță

Această secțiune conține informații importante despre exploatarea aparatului dumneavoastră. De asemenea, conține informații despre utilizarea în siguranță a dispozitivului. Citiți aceste informații cu atenție înainte de a folosi dispozitivul.

Dispozitive electronice

Nu utilizați dispozitivul dacă este interzis acest lucru. Nu folosiți dispozitivul atunci când utilizarea acestuia cauzează pericole sau interferențe cu alte dispozitive electronice.

Interferențe cu echipamentul medical

- Consultați doctorul dvs. și producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea unui telefon poate deranja funcționarea dispozitivului dvs. medical.

- Urmați normele și regulamentele stabilite de către spitale și unitățile sanitare. Nu utilizați dispozitivul în locurile în care este interzis.
- Unele dispozitive fără fir ar putea afecta performanța aparatelor auditive sau a stimulatoarelor cardiace. Consultați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.
- Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă să se păstreze o distanță minimă de 15 cm între un dispozitiv și stimulatorul cardiac, pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac. Dacă folosiți un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul în partea opusă față de stimulatorul cardiac și nu purtați dispozitivul în buzunarul din față.

Protejarea auzului la folosirea căștilor



- Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați sunetul la un volum ridicat perioade lungi de timp.
- Utilizarea căștilor la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru a reduce riscul, fixați volumul căștilor la un nivel sigur și confortabil.
- Expunerea la un volum ridicat al sunetului în timp ce conduceți vă poate distra atenția și poate crește riscul producerii unui accident.

Zonele cu substanțe inflamabile și explozive

- Nu utilizați dispozitivul în locurile în care sunt depozitate substanțe inflamabile sau explozive (de

exemplu în benzinării, depozite de combustibil sau uzine chimice). Utilizarea dispozitivului în astfel de medii crește riscul de explozii sau incendii. Pe lângă aceasta, respectați instrucțiunile indicate în text sau simboluri.

- Nu depozitați și nu transportați dispozitivul în același recipient cu lichide inflamabile, gaze sau substanțe explozive.

Siguranța în trafic

- Respectați legile și reglementările locale atunci când utilizați dispozitivul. Pentru a reduce riscul producerii accidentelor, nu utilizați dispozitivul fără fir în timp ce șofați.
- Concentrați-vă asupra șofatului. Prima dumneavoastră responsabilitate este să șofați în siguranță.
- Nu țineți în mână dispozitivul în timp ce șofați. Utilizați accesorii hands-free (mâini libere).
- Când trebuie să efectuați sau să preluați un apel, mai întâi ieșiți în afara benzii carosabile și parcați.
- Semnalele de radiofrecvență (RF) pot afecta sistemele electronice ale autovehiculelor. Pentru informații suplimentare, contactați producătorul autovehiculului.
- În autovehicule, nu poziționați dispozitivul peste airbag sau în zona de degajare a airbagului. Dacă procedați astfel, vă puteți răni din cauza forței deosebite cu care este expulzat airbagul.

- Nu utilizați dispozitivul atunci când vă aflați la bordul unei aeronave sau înainte de îmbarcare. Utilizarea dispozitivelor wireless într-o aeronavă poate întrerupe rețelele wireless, poate prezenta un pericol pentru funcționarea aeronavei sau poate fi ilegală.

Mediul de utilizare

- Evitați mediile cu praf, umezeală și murdărie. Evitați câmpurile magnetice. Utilizarea dispozitivului în aceste medii poate duce la defecțiuni la circuite.
- Nu utilizați dispozitivul în timpul furtunilor cu descărcări electrice, pentru a proteja dispozitivul de riscul fulgerelor.
- Temperaturile ideale de funcționare sunt între 0 °C și 35 °C. Temperaturile ideale de depozitare sunt între -20 °C și 70 °C. Căldura extremă sau frigul extrem pot deteriora dispozitivul sau accesoriile.
- Nu expuneți dispozitivul în bătaia directă a razelor de soare (cum ar fi pe bordul unei mașini) pentru perioade lungi de timp.
- Pentru a proteja dispozitivul sau accesoriile sale de riscul șocurilor electrice sau al incendiilor, evitați ploaia și umezeala.
- Feriți dispozitivul de sursele de căldură și flacără, cum ar fi un radiator, un cuptor cu microunde, încălzitor de apă sau o lumânare.
- Nu amplasați obiecte ascuțite de metal, cum sunt agrafele, lângă difuzor. Difuzorul poate atrage aceste obiecte și pot rezulta leziuni.

- Dacă dispozitivul este supraîncălzit, opriți utilizarea sau a aplicațiilor pentru o perioadă. Dacă pielea este expusă la un dispozitiv supraîncălzit o perioadă mai lungă de timp, pot apărea simptome de arsuri la temperaturi mici, cum ar fi pete roșii sau o pigmentație mai închisă.
- Nu utilizați blițul camerei de la dispozitiv direct în ochii persoanelor sau al animalelor favorite. În caz contrar, se pot produce pierderea temporară a vederii sau leziuni ale ochilor.
- Nu atingeți antena dispozitivului. În caz contrar, calitatea comunicațiilor se poate reduce.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din dispozitiv sau din accesorii. Procedând astfel, se poate ajunge la stricăciuni sau explozii.
- Respectați legislația și reglementările locale și respectați drepturile legale și intimitatea altor persoane.

Siguranța copiilor

- Respectați toate precauțiile referitoare la siguranța copiilor. Dacă lăsați copii să se joace cu dispozitivul sau accesoriile, se poate crea o situație periculoasă. Dispozitivul include piese detașabile care prezintă risc de sufocare dacă sunt înghițite. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Dispozitivul și accesoriiile nu sunt destinate a fi folosite de copii. Copii pot folosi dispozitivul doar sub supravegherea adulților.

Accesorii

- Utilizarea unui încărcător sau a unei baterii incompatibile sau neaprobate poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Alegeți doar accesorii aprobate pentru utilizarea cu acest model de către producătorul dispozitivului. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu poate duce la anularea garanției, poate reprezenta o încălcare a reglementărilor și legislației locale și poate fi periculoasă. Luați legătura cu magazinul de desfacere pentru informații despre disponibilitatea accesoriilor aprobate disponibile în zona dvs.
- Utilizați doar următoarele încărcătoare aprobate: HUAWEI: HW-050100U2W, HW-050100E2W, HW-050100A2W, HW-050100B2W.

Siguranța în ceea ce privește încărcătorul

- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Scoateți încărcătorul din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Nu scăpați pe jos încărcătorul și nu îl supuneți la șocuri.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (de exemplu cordonul este expus sau întrerupt) sau dacă mufa se slăbește, încetați imediat să îl mai utilizați. Folosirea în continuare poate produce șocuri electrice, scurtcircuite sau incendii.

- Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude și nu trageți de cablu pentru a deconecta încărcătorul.
- Nu atingeți dispozitivul sau încărcătorul cu mâinile ude. În caz contrar, se pot produce scurtcircuite, șocuri electrice sau funcționare defectuoasă.
- Dacă încărcătorul a fost expus la apă, alte lichide sau umiditate excesivă, duceți-l la un centru de service autorizat pentru inspecție.
- Aveți grijă ca încărcătorul să respecte cerințele Clauzei 2.5 din IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 și să fie testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale și locale.
- Conectați dispozitivul doar la produse cu sigla USB-IF sau care au certificarea pentru programul de conformitate USB-IF.

Siguranța în ceea ce privește bateria

- Nu conectați bornele bateriei cu materiale bune conductoare, cum ar fi cheile, bijuteriile sau alte obiecte metalice. Dacă procedați astfel, se poate produce scurtcircuitarea bateriei și se pot produce leziuni sau arsuri.
- Nu țineți bateria la căldură excesivă sau în bătaia directă a razelor de soare. Nu puneți bateria pe dispozitive de încălzit, cum ar fi cuptoarele de microunde, cuptoare sau radiatoare. Dacă este supraîncălzită, bateria poate să explodeze.
- Nu încercați să modificați bateria, să introduceți obiecte străine în ea, să o scufundați în apă sau în

alte lichide. Procedând astfel se pot produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.

- Dacă bateria prezintă scurgeri, asigurați-vă că electrolitul nu vă ajunge pe piele sau în ochi. În cazul în care electrolitul ajunge pe piele sau vă sare în ochi, spălați-vă imediat ochii cu apă curată și consultați medicul.
- În cazul în care bateria se deformează, își schimbă culoarea sau se supraîncălzește în timpul încărcării sau depozitării, opriți imediat utilizarea dispozitivului și scoateți bateria. Folosirea în continuare poate produce scurgerea bateriei, incendii sau explozii.
- Nu aruncați bateriile în foc întrucât acestea pot să explodeze. De asemenea, bateriile stricate pot să explodeze.
- Depozitați corect la deșeurile bateriile uzate, în conformitate cu reglementările locale. Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din baterie. Procedând astfel, bateria se poate strica sau poate exploda.
- Nu sfărâmați bateria și nu o supuneți la presiuni externe mari. Procedând astfel, se poate produce un scurtcircuit sau bateria se poate supraîncălzi.
- Nu scăpați pe jos dispozitivul sau bateria. Dacă dispozitivul sau bateria sunt scăpate pe jos, în special pe o suprafață tare, se pot strica.

- Dacă perioada în care dispozitivul stă în așteptare se scurtează semnificativ, înlocuiți bateria.
- Dispozitivul are o baterie încorporată, care nu se scoate. Nu încercați să scoateți bateria, pentru că riscați să stricați dispozitivul. Pentru înlocuirea bateriei, duceți dispozitivul la un centru de service autorizat.

Curățarea și întreținerea

- Mențineți dispozitivul și accesoriile uscate. Nu încercați să le uscați cu o sursă externă de căldură, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un uscător de păr.
- Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile la condiții extreme de temperatură. Un mediu de acest gen poate interfera cu funcționarea corespunzătoare și poate conduce la incendii sau explozii.
- Evitați loviturile, pot conduce la o funcționare defectuoasă, supraîncălzire, incendii sau explozii.
- Înainte de a curăța sau întreține dispozitivul, opriți utilizarea, închideți toate aplicațiile și deconectați cablurile de la dispozitiv.
- Nu utilizați niciun fel de detergenți, pudră sau alți agenți chimici (cum ar fi alcoolul sau benzenul) pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile. Aceste substanțe pot strica piesele sau prezintă risc de incendiu. Folosiți o lavetă curată, moale și uscată pentru a curăța dispozitivul și accesoriile.
- Nu așezați lângă dispozitiv carduri cu bandă magnetică, cum sunt cardurile bancare sau cele

telefonice, pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, benzile magnetice de la carduri pot fi deteriorate.

- Nu demontați și nu remanufacturați dispozitivul și accesoriile acestuia. Acestea anulează garanța și eliberează producătorul de răspunderea pentru defectarea dispozitivului. În cazul oricărei defecțiuni, contactați un centru de service autorizat pentru asistență sau reparații.
- Dacă ecranul dispozitivului se sparge în urma unui șoc mecanic, opriți imediat utilizarea dispozitivului. Nu atingeți și nu încercați să demontați piesele sparte. Contactați imediat un centru de service autorizat.

Apeluri de urgență

Disponibilitatea de a efectua apeluri de urgență depinde de calitatea rețelei celulare, politica furnizorului de servicii și legile și reglementările locale. Nu vă bazați niciodată numai pe dispozitiv pentru comunicații critice, cum ar fi urgențele medicale.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



Acest simbol (cu sau fără o bară solidă) de pe dispozitiv, baterii (dacă sunt incluse), și/ sau ambalaj indică faptul că dispozitivul și accesoriile sale electrice (de exemplu, căști, încărcător sau cablu) și bateriile nu trebuie eliminate ca și deșeuri menajere obișnuite.

Aceste articole nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere nesortate, ci trebuie duse la un punct de colectare certificat pentru reciclarea sau eliminarea corespunzătoare.

Pentru informații detaliate despre reciclarea dispozitivului și a bateriilor, contactați primăria, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau un magazin de desfacere.

Eliminarea dispozitivului și a bateriilor (dacă sunt incluse) se supune prevederilor Directivei de reformare DEEE (Directiva 2012/19/UE) și Directivei privind bateriile (Directiva 2006/66/CE). Motivul separării bateriilor și deșeurilor electronice și electrocasnice de alte deșeuri este minimizarea impactului substanțelor periculoase asupra mediului și asupra sănătății umane.

Reducerea substanțelor periculoase

Acest dispozitiv este conform cu Regulamentul REACH [Regulamentul Nr. 1907/2006 (CE)] și Directiva RoHS (Directiva 2011/65/UE). Bateriile (dacă sunt incluse) sunt conforme cu Directiva privind bateriile (Directiva 2006/66/CE). Pentru informații actualizate despre conformitatea cu directivele REACH și RoHS, vizitați site-ul web <http://consumer.huawei.com/certification>.

Conformitatea cu reglementările UE

Utilizarea în apropierea corpului

Dispozitivul respectă specificațiile privind frecvențele radio atunci când este folosit lângă ureche sau la o distanță de X.X cm față de corp. Asigurați-vă că accesoriile dispozitivului, cum ar fi husele sau tocurile, nu sunt confecționate din componente metalice. Păstrați dispozitivul la distanță de corp, pentru a îndeplini cerințele privind distanța.

Informații despre certificare (SAR)

Dispozitivul respectă recomandările privitoare la expunerea la unde radio.

Dispozitivul dumneavoastră funcționează ca emițător și receptor de unde radio de mică putere. Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio.

Aceste recomandări au fost dezvoltate de organizația științifică independentă International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) și include măsuri în vederea asigurării siguranței tuturor utilizatorilor, indiferent de vârstă sau de starea sănătății. Rata specifică de absorbție (SAR) este unitatea de măsură pentru cantitatea de energie de radiofrecvență absorbită de corp în timpul utilizării unui dispozitiv. Valoarea SAR este determinată la puterea maximă atestată în condiții de laborator, însă nivelul SAR real al dispozitivului în timpul funcționării poate fi mult mai mic decât această valoare. Se întâmplă astfel deoarece dispozitivul este conceput să utilizeze energia strict necesară pentru a accesa rețeaua.

Limita SAR adoptată și de Europa are valoarea medie de 2,0 W/kg pe 10 grame de țesut, iar cea mai mare valoare SAR pentru acest dispozitiv se încadrează în această limită.

Cea mai mare valoare SAR raportată pentru acest tip de dispozitiv este de X.XXX W/kg când este testat la ureche și de X.XXX W/kg când este purtat corect lângă corp.

Declarație

Prin prezenta, Huawei Technologies Co., Ltd. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE și Directivei 2011/65/UE.

Pentru declarația de conformitate, vizitați site-ul web <http://consumer.huawei.com/certification>.

Următorul marcaj este inclus în produs:

CE 0682

Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE.

Respectați reglementările naționale și locale din zona în care este folosit dispozitivul.

Acest dispozitiv poate fi restricționat la utilizare, în funcție de rețeaua locală.

Restricții în banda de 2,4 GHz:

Norvegia: Această subsecțiune nu se aplică pentru zona geografică cu o rază de 20 km de la centrul Ny-Ålesund.

Declarația de conformitate cu reglementările FCC

Utilizarea în apropierea corpului

Dispozitivul respectă specificațiile privind frecvențele radio atunci când este folosit lângă ureche sau la o distanță de X.X cm față de corp. Asigurați-vă că accesoriile dispozitivului, cum ar fi husele sau tocurile, nu sunt confecționate din componente metalice. Păstrați dispozitivul la distanță de corp, pentru a îndeplini cerințele privind distanța.

Informații despre certificare (SAR)

Acest dispozitiv este proiectat pentru a îndeplini și cerințele privind expunerea la undele radio stabilite de Federal Communications Commission (FCC) (USA).

Limita SAR adoptată de S.U.A. are valoarea medie de 1,6 W/kg pe un gram de țesut. Cea mai mare valoare SAR raportată către FCC pentru acest tip de dispozitiv se încadrează în această limită.

Cea mai mare valoare SAR raportată către FCC pentru acest tip de dispozitiv este de X.XX W/kg la utilizarea la ureche și de X.XX W/kg când este purtat corect lângă corp, iar la folosirea funcției hotspot Wi-Fi este de X.XX W/Kg.

Declarație de conformitate FCC (Federal Communications Commission)

Acest echipament a fost testat și este considerat a fi în conformitate cu limitele pentru dispozitivele digitale din

Clasa B, conform secțiunii 15 din Reglementările FCC. Aceste limite sunt menite să ofere o protecție rezonabilă contra interferențelor dăunătoare în cazul instalării la domiciliu. Acest aparat generează, utilizează și poate emite frecvențe radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Nu există totuși nicio garanție că nu vor apărea interferențe la o anumită instalare. Dacă acest echipament cauzează interferență periculoasă recepției radio sau de televiziune, lucru ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe dintre măsurile următoare:

- Reorientați sau re poziționați antena de recepție.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptorul bruiat.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Contactați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru a primi asistență.

Acest dispozitiv îndeplinește cerințele Părții 15 din Reglementările FCC. Funcționarea trebuie să fie în conformitate cu următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot provoca o funcționare nedorită.

Atenție: Orice modificări efectuate asupra acestui dispozitiv care nu sunt aprobate în mod expres de Huawei Technologies Co., Ltd. ca fiind conforme pot duce la retragerea autorizării utilizatorului de a opera echipamentul.

Siguranța informațiilor și a datelor personale

Utilizarea unor funcții sau aplicații de la terți pe dispozitivul dvs. poate avea ca urmare pierderea sau punerea la dispoziția altor persoane a informațiilor și a datelor dvs. personale. Pentru a sprijini protejarea informațiilor dvs. personale și confidențiale, se recomandă câteva măsuri.

- Așezați dispozitivul într-o zonă sigură pentru a preveni utilizarea sa neautorizată.
- Setează ecranul dispozitivului pentru blocare și creați o parolă sau un model de deblocare pentru a-l deschide.
- Periodic faceți copii de rezervă pentru informațiile personale păstrate pe cartela dvs. SIM/UIM, cardul de memorie sau stocate în memoria dispozitivului. Dacă înlocuiți cu un alt dispozitiv, asigurați-vă că ați mutat sau ați șters toate informațiile personale de pe vechiul dispozitiv.
- Dacă suspectați viruși la primirea unor mesaje sau e-mail-uri de la o persoană străină, le puteți șterge fără a le deschide.
- Dacă utilizați dispozitivul pentru a naviga pe Internet, evitați site-urile Web care pot prezenta un risc de securitate pentru a evita furtul datelor dvs. personale.
- Dacă utilizați servicii precum Wi-Fi tether sau Bluetooth, setați parole pentru aceste servicii pentru

a preveni accesul neautorizat. Când nu utilizați aceste servicii, deconectați-le.

- Instalați sau actualizați software-ul de securitate al dispozitivului și scanați cu regularitate pentru viruși.
- Asigurați-vă că obțineți aplicații de la terți dintr-o sursă sigură. Aplicațiile descărcate de la terți trebuie scanate pentru viruși.
- Instalați software de securitate sau corecții de la Huawei sau de la furnizorii terți de aplicații.
- Unele aplicații solicită și transmit informații privind locația. În consecință, un terț poate partaja informații despre locația dvs.
- Dispozitivul poate oferi informații de detecție și diagnosticare furnizorilor terți de aplicații. Furnizorii terți utilizează aceste informații pentru a-și îmbunătăți produsele și serviciile.
- Dacă sunteți îngrijorat(ă) de siguranța datelor și a informațiilor dvs. personale, trimiteți un e-mail la adresa: mobile@huawei.com.

Aviz juridic

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Toate drepturile rezervate.


Nicio parte din acest document nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă și sub niciun mijloc fără acordul prealabil, în scris, al Huawei Technologies Co., Ltd. și al afiliațiilor săi („Huawei”).

Produsul descris în acest manual include software protejat prin legea drepturilor de autor aparținând Huawei și posibililor licențiatori. Clienții nu vor

reproduce, distribui, modifica, decompila, dezasambla, decripta, extrage, decodifica, închiria, atribui sau sublicenția, în niciun fel, respectivul software, în afara cazului în care astfel de restricții sunt interzise de legile aplicabile sau dacă astfel de acțiuni sunt aprobate de respectivii deținători de drepturi de autor.

Mărci comerciale și permisiuni



HUAWEI, **HUAWEI** și  sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ este marcă înregistrată a Google Inc.

Cuvântul și simbolurile *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de *Bluetooth SIG, Inc.* și orice utilizare a acestora de către Huawei Technologies Co., Ltd. se face sub licență.

Alte mărci comerciale, produse, servicii și nume de companii menționate pot aparține proprietarilor respectivi.

Notă

Unele caracteristici ale produsului și ale accesoriilor sale descrise în prezentul document se bazează pe software-ul instalat, pe capacitățile și setările rețelei locale și, prin urmare, pot să nu fie activate sau pot fi limitate de operatorii locali de rețea sau de furnizorii de servicii de rețea.

Prin urmare, descrierile din acest document pot să nu se potrivească cu produsul sau accesoriile sale pe care le achiziționați.

Huawei își rezervă dreptul de a modifica orice informații sau specificații din prezentul manual fără notificare prealabilă sau fără obligații.

Declarația privind software-ul de la terți

Huawei nu deține proprietatea intelectuală asupra software-ului și aplicațiilor de la terți, furnizate împreună cu produsul. Prin urmare, Huawei nu va furniza nicio garanție de niciun fel pentru software-ul și aplicațiile de la terți. Huawei nu va oferi nici asistență clienților care utilizează software și aplicații de la terți, nici nu va fi vinovată sau răspunzătoare pentru funcțiile sau performanța software-ului și aplicațiilor de la terți.

Serviciile software și aplicațiile de la terți pot fi întrerupte sau reziliate în orice moment, iar Huawei nu garantează disponibilitatea conținutului sau a serviciilor. Furnizorii de servicii terți oferă conținut și servicii prin rețea sau prin instrumente de transmitere care nu se află sub controlul Huawei. În cele mai largi limite permise de legea aplicabilă, se declară în mod explicit că Huawei nu va compensa și nu poate fi făcut responsabilă pentru serviciile furnizate de furnizorii de servicii terți, de întreruperea temporară sau definitivă a unor conținuturi sau servicii de la terți.

Huawei nu va fi responsabilă pentru legalitatea, calitatea sau alte aspecte ale software-ului instalat pe acest produs sau pentru orice lucrări încărcate sau descărcate sub orice formă, inclusiv, dar fără a se limita la text, imagini, înregistrări video sau software etc. Clienții își asumă riscul pentru orice efecte, inclusiv incompatibilitatea dintre software și acest produs, care rezultă din instalarea software-ului sau încărcarea sau descărcarea de lucrări de la terți.

Acest produs are la bază platforma open-source Android™. Huawei a efectuat modificările necesare la această platformă. Prin urmare, este posibil ca acest produs să nu accepte toate funcțiile acceptate de platforma standard Android sau poate fi incompatibil cu software de la terți. Huawei nu furnizează garanții și

reprezentare în legătură cu astfel de compatibilitate și exclude în mod expres orice responsabilitate în legătură cu astfel de situații.

DECLINAREA RĂSPUNDERII

TOT CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR IMPUSE DE LEGILE ÎN VIGOARE, NU SE ACORDĂ NICIO GARANȚIE, DE NICIUN FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI CONFORMITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA ACURATEȚEA, FIABILITATEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL. ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGISLAȚIA APLICABILĂ, HUAWEI NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN NICIUN CAZ PENTRU DAUNE SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRECTE SAU SUBSECVENTE SAU PENTRU PIERDERI DE PROFIT, AFACERI, VENITURI, DATE, ÎNCREDERE SAU ECONOMII ANTICIPATE, INDIFERENT DACĂ ACESTE PIERDERI POT FI ANTICIPATE SAU NU.

RESPONSABILITATEA MAXIMĂ A HUAWEI (ACEASTĂ LIMITARE NU SE VA APLICA LA RESPONSABILITATEA PENTRU RĂNIRE ÎN LIMITA APLICABILĂ ÎN CARE LEGEA INTERZICE O ASTFEL DE LIMITARE) CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI DESCRIS ÎN PREZENTUL MANUAL VA FI LIMITATĂ LA SUMA PLĂTITĂ DE CLIENȚI PENTRU ACHIZIȚIONAREA ACESTUI PRODUS.

Reglementări privind importul și exportul

Clientul se obligă să respecte toate reglementările și legile aplicabile privind importul și exportul și se obligă să obțină toate autorizațiile și licențele de stat necesare în scopul de a exporta, reexporta sau importa produsul menționat în prezentul manual, inclusiv produsele software și datele tehnice pe care le conține.

Politica de confidențialitate

Pentru a înțelege cum protejăm informațiile personale, consultați politica de confidențialitate la <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Please visit

<http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>
for recently updated hotline and email address in your
country or region.

Model: HUAWEI G630-U20



31010RJQ_01